



Adlai Stevenson, quien visitó Bolivia en 1960, falleció ayer minutos después de abandonar la Embajada de Estados Unidos en Londres.

## EN EXTRAORDINARIA APELACION A LOS CATOLICOS, EL PAPA HIZO UN LLAMADO A LA OBEDIENCIA Y A LA DISCIPLINA

Ciudad del Vaticano, 14 (AP) - El Papa Paulo VI, en una apelación extraordinaria a los católicos, dijo hoy que las obligaciones del pontificado son en extremo pesadas, y que la autoridad de la Iglesia es desobedecida a veces sólo por mantener una actitud desafiante.

### A SEGLARES Y SACERDOTES

Su llamada a la obediencia pareció estar dirigida tanto a seculares como a sacerdotes.

El Papa Paulo pidió "un reconocimiento práctico y cordial de la autoridad", en un discurso en la Basílica de San Pedro. Millares de turistas, muchos no de Italia asistieron a ella.

Esta fue la segunda vez que el Papa Paulo se refiere a la disciplina.

En la audiencia de la semana anterior pidió a los católicos que no consideren equivocadamente la actual renovación de su Iglesia con una mengua de las tradicionales enseñanzas morales de la Iglesia en un mundo cambiante. Dijo que el Concilio Ecueménico no estaba encaminado a conformar a los cristianos a "la mentalidad y modas modernas", sino a hacerlos más conscientes de sus deberes.

Hoy se refirió al asunto con mayor energía.

"Permitidme decirles cuán pesadas son estas llaves que vienen de las manos de San Pedro para nuestras débiles manos", dijo sobre el Pontificado. "Cuán pesadas son de llevar, qué delicadas en extremo son para maniobrar".

### TEMOR Y APOCAMIENTO

El Pontífice católico romano dijo que hay "temor y apocamiento" por parte de algunos respecto a la autoridad "establecida por Jesucristo... como si humillara la personalidad de la persona dependiente y fuera una invención humana contraria a la igualdad fraterna".

Dijo el Papa Paulo que parece cobrar fuerza "una mentalidad hostil hacia la autoridad... no sólo dentro de la sociedad temporal sino también entre los diferentes sectores de la vida católica".

Continuó diciendo:

"Constantemente se pone en duda la obediencia, un reconocimiento práctico y cordial de la autoridad. Hay algunos que creen que tiene mérito el riesgo de la desobediencia, y que es un juego elogiado el situar a la autoridad frente al hecho consumado".

El Papa Paulo dijo que algunas personas "que se engañan a sí mismas creyéndose excelentes o suficientes católicos" buscan una absoluta autonomía de pensamiento y acción. Dijo que se apartan no sólo de una situación de subordinación, sino del respeto y cohesión con aquél de la Iglesia que tiene a su cargo una función dirigente y de responsabilidad".

El Papa habló en términos generales, y fuentes vaticanas dijeron que aparentemente no pensaba en nadie en particular.

### FREI Y WILSON ANALIZARON

## ASISTENCIA BRITANICA A LA AMERICA LATINA

LONDRES, 14 (AP).- El Presidente de Chile Eduardo Frei, y el primer Ministro, Harold Wilson, conferenciaron hoy para explorar qué contribuciones pueden realizar las dos naciones a la promoción de la paz y el entendimiento en el mundo y al mejoramiento de las condiciones económicas del pueblo de América Latina.

Las conversaciones comenzaron en el No. 10 de Downing Street residencia oficial del Primer Ministro, media hora más tarde de lo que se había señalado. La dilación causó la longitud de los discursos que pronunciaron Frei y Wilson, ante 1.000 invitados, en el almuerzo anual de la sociedad anglo-chilena.

Wilson expresó con claridad que deseaba discutir con Frei un número de puntos cardinales de los asuntos mundiales, no tan sólo asuntos pertenecientes a las relaciones británico-chilenas.

El Primer Ministro los enumeró en su discurso, son: medios de disminuir la tensión mundial en el sudeste de Asia, especialmente en Vietnam; relaciones entre occidente y oriente, desarme y no diseminación de las armas nucleares. Aunque Wilson no la nombró la situación en la República Dominicana estará también incluida según dijeron algunos informantes.

## Se inauguró el Congreso de Urología

Alcanzó solemnidad la inauguración del Primer Congreso Nacional de Urología, cumplido ayer en el Paraninfo Universitario. La finalidad esencial del congreso es promover a sus participantes a la experimentación, crear nuevas fuentes de tratamiento, ensayar nuevas técnicas operatorias etc. para favorecer al paciente en su tratamiento y pronóstico. El Presidente del Congreso, Dr. Néstor Orihuela, a tiempo de destacar la importancia de la reunión científica solicitó del Estado la cooperación para procurar los medios técnicos que la medicina ha puesto al servicio de los urologos. Otro de los oradores ha sido el Ministro de Salud Pública, Cnl. Carlos Ardiles, habiendo comprometido el concurso del gobierno para facilitar la investigación científica. Hizo votos por el éxito del congreso. Bolivia asistirá al noveno congreso interamericano de urologos a realizarse en diciembre en el Uruguay.

# El Gral. Barrientos denunció un plan subversivo del MNR

V. Paz, Fortún y Cuadros firmaron cheque por 30 mil \$us. para subversión  
AFIRMO MINISTRO DE GOBIERNO

Treinta mil dólares están siendo actualmente utilizados en la preparación del golpe subversivo que prepara el MNR, según dijo anoche el Tcnl. Oscar Quiroga Terán, Ministro de Gobierno, quien confirmó así la denuncia que minutos antes hizo el Presidente de la Junta Militar Gral. René Barrientos Ortuño, sobre la denominada "operación - retorno" del ex-Presidente Víctor Paz Estenssoro.

El Gral. Alfredo Ovando Candia, co-Presidente de la misma

Junta, enfáticamente declaró que, efectivamente el MNR está utilizando "dineros del pueblo y de la ayuda americana en fines netaamente subversivos".

Aunque la denuncia hecha por la Junta Militar de Gobierno sobre la preparación del golpe subversivo del MNR fue sorpresiva, se la esperaba por haber trascendido ya el planteamiento golpista que ya fue anunciado por Hernán Siles Zuazo, jefe en Bolivia del MNR, a su llegada a Montevideo en calidad de exiliado político. Se hizo también pública la denuncia de que ese plan contra la estabilidad del gobierno, gozaba del apoyo extranjero en ciertos países del continente.

El Ministro de Gobierno confirmó que el complot existe y que el pazestenssorismo se halla activando los planes destinados a derrocar a la Junta Militar de Gobierno. Reveló que Paz Estenssoro, Federico Fortún y Augusto Cuadros Sánchez han firmado un cheque por 30 mil dólares con cargo a un Banco de Suiza, para invertirlo en la preparación del plan y para que los utilicen los exilados políticos en los trabajos subversivos que se les ha encomendado en el exterior.

El Tcnl. Oscar Quiroga Terán añadió que la "operación-retorno" es una realidad y que se la planea en forma activa.

### REUNIONES CLANDESTINAS

Denunció que pese a la vigencia del Estado de Sitio y a las garantías acordadas por la Junta Militar para que los partidos de senuevan sus actividades dentro de los marcos de la ley, el MNR ha venido realizando en La Paz sucesivas reuniones clandestinas. Informó que aver fue sorprendido en uno de ellas el dirigente movimientista Federico Alvarez Plaz.

(Pasa a la página 7)

## PROFUNDO PESAR MUNDIAL CAUSO LA MUERTE DE ADLAI STEVENSON

LONDRES, 14 (AP).- Adlai E. Stevenson se desplomó en la calle frente a la embajada norteamericana hoy y falleció en el hospital St. George's. Tenía 65 años de edad.

El embajador estadounidense en las Naciones Unidas se encontraba en corta visita a Londres y acababa de salir de la embajada en Grosvenor Square cuando fue aquejado. Había tenido un nutrido programa en Londres, visitando amigos y manteniendo contactos políticos.

El certificado de defunción muestra la hora 17.35.

John Farr, Superintendente de un edificio próximo, manifestó que vio a la señora Tree, vestida con un traje azul turquesa, consolando a Stevenson, que yacía moribundo en la acera. Por su parte Yates dobló una chaqueta y la puso a modo de almohada debajo de la cabeza de Stevenson.

Cuando llegó una ambulancia, los enfermeros sacaron un balón de oxígeno y lo suministraron a Stevenson por unos cinco minutos.

"Lo pusieron en una camilla y lo metieron en la ambulancia", dijo Farr. "La señora vestida de azul lo acompañó. Hasta más tarde no me enteré de que se trataba del señor Stevenson".

### ULTIMAS PALABRAS

Adlai Stevenson dijo poco antes de su muerte que estaba siendo presionado por diversos elementos para que se distanciara del Presidente Johnson sobre la cuestión de Viet Nam, pero que él se negaba a eso.

Esta fue su última declaración política.

El embajador de Estados Unidos ante las Naciones Unidas fue entrevistado en la embajada norteamericana esta tarde una hora antes de que sufriera un colapso mortal en la calle.

La entrevista grabada por el corresponsal diplomático de la British Broadcasting Corp., (BBC), Thomas Barman, fue transmitida esta noche.

Barman inició la entrevista señalando la preocupación británica y de los liberales norteamericanos sobre la guerra en Viet Nam, y subrayó que frecuentemente se señalaba a Stevenson como "un dirigente de los liberales norteamericanos".

Stevenson respondió: Se ha producido mucha presión sobre mí en los Estados Unidos, procedente de diversas fuentes, para que adopte una actitud, una actitud pública, inconsistente con la de mi Gobierno.

"En realidad, yo no estoy de acuerdo con los discrepantes". A continuación Stevenson defendió la actitud de los Estados Unidos en Viet Nam.

### PALABRAS DE JOHNSON

WASHINGTON 14 (AP).- "Adversarios y amigos, detengámonos un momento y lloremos por quien fue amigo y guía de toda la humanidad". Así resumió hoy el Presidente Johnson las expresiones de homenaje hacia Adlai E. Stevenson y los testimonios de pesar por su súbita muerte.

## ADVIRTIO QUE PAZ NO VOLVERA

El Gral. Rene Barrientos Ortuño, Presidente de la Junta Militar de Gobierno, denunció ayer la existencia de un vasto plan subversivo preparado por el MNR para establecer en Bolivia un "estado-policial" de tipo castrista y prevenir la adopción de energías medidas para impedir el retorno al poder de Víctor Paz Estenssoro y de su partido, señalando que tales medidas se justifican ante el saldo de doce años de gobierno del MNR que se reflejan en el estado de bancarrota económica del país, el malestar social y en el dolor que siguen sufriendo millares de hogares que fueron víctimas de la persecución política.

### LA DENUNCIA

En un discurso de 25 minutos, el Gral. Barrientos dijo que la Junta Militar de Gobierno tiene asumida la grave responsabilidad de salvar al país y organizar una línea de defensa nacional "contra las maniobras y las intrigas de los disociadores empeñados en un retorno al pasado". Agregó que basta pensar en los miles de hogares que aún sufren las consecuencias de la tiranía pazestenssorista y en los muchos millones de dólares defraudados y dilapidados durante el pasado régimen que lo calificó de "oprobrio".

Precisó sus afirmaciones y advirtió que sus palabras se referían a la seguridad del Estado y al futuro de la democracia boliviana. Añadió:

"Los hemos llamado a ustedes para informarles, debidamente, de los planes del Gobierno para reprimir los desordenes anarquistas, y de la firme decisión que nos anima para combatir sin cuartel al terrorismo clandestino. Bolivia no puede retornar al unipartidismo, al caciquismo ni a la inmoralidad. Estas lacras funestas deben extirparse para siempre de nuestra nacionalidad, y esto exige

Johnson lucía profundamente dolorido y próximo a las lágrimas al conocer la noticia. Desde la Casa Blanca se dirigió por televisión y radio a todo el país para anunciar el fallecimiento al pueblo norteamericano.

Johnson dispuso que la bandera de los Estados Unidos ondee a media asta en todos los edificios e instalaciones del Gobierno, en la Nación y en el extranjero, y en todos los buques en el mar, hasta después que se efectúen los funerales.

También designó una comisión integrada por destacados norteamericanos, encabezada por el Vicepresidente Humbert H. Humphrey, para que vuele a Londres esta noche en avión presidencial y regrese con los restos de Stevenson. Los tres hijos y la hija política del desaparecido acompañarán a la misión presidencial.

una tarea colectiva de limpieza, de sanción pública, y también de repudio moral y material a cuanto signifique desorden, violencia y destrucción con fines vedados para usurpar el poder.

El Gobierno conoce, perfectamente, con abundancia de datos y de cifras, la vasta conspiración que fragua desde diversas capitales el cerebro enfermizo de Paz Estenssoro, organizando la "operación retorno" del pazestenssorismo lo que supone, tácitamente, el regreso del anarco - lechismo, la vuelta de los matones regionales, y el nuevo saqueo de las arcas nacionales, además de las ya consabidas torturas policíaco - partidistas, que hicieron gemir a millares de ciudadanos. En la estrategia de los morbosos adictos de Paz Estenssoro, se contempla, además, la destrucción de las FF.AA., la creación de un Estado - policial tipo castrista, y el encadenamiento de la economía nacional al servicio del pazlechinismo, o sea que sólo el pazlechinismo y sus secuaces controlarían toda la producción y las líneas de negocios del sector público y del sector privado. Es decir: el regreso cínico y descarado a la opresión, a la iniquidad, al banditaje. Vale decir: el aniquilamiento de la democracia boliviana para sustituirla con una dictadura de partido, sediento de venganza, que arrasaría con la libertad y la tranquilidad de todos los bolivianos.

Sabemos las sumas con que cuentan los hombres de la Nueva Rosca expulsada el 3 de noviembre; los refuerzos que han



Barrientos anunció que la Junta reprimirá, con energía, cualquier brote subversivo que se produzca en el país.

(Pasa a la página 6)

## VEINTE MIL ESCOLARES RENDIRAN HOMENAJE HOY A LOS PROTOMARTIRES

En el mismo escenario donde el pueblo paceño actuó el 16 de Julio de 1809 para tomar el cuartel de las tropas realistas y donde el 29 de enero de 1810 fueron ejecutados Pedro Domingo Murillo y los Protomártires de la Independencia, hoy se concentrarán más de veinte mil estudiantes para rendir su homenaje a los próceres que lanzaron el primer grito de libertad americana y para conmemorar el 155 aniversario del pronunciamiento paceño contra el poder político del Reino de España.

La concentración escolar que se realizará esta mañana, a partir de las 10 horas, en la Plaza Murillo comprenderá únicamente a los colegios secundarios y a los tres últimos cursos del ciclo primario. Cada colegio asistirá con estandartes y banda de música y formará en el sitio asignado anticipadamente por las autoridades educativas.

En la oportunidad hablarán el Ministro de Educación, Interinamente a cargo del Cnl. José Carrasco, Ministro de Planeamiento, y el Alcalde de la ciudad Gral. Armando Escobar Uría. Veinte mil voces entonarían el Himno Nacional y el Himno Paceño. Los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, que han sido invitados al acto, realizarán éste con su presencia según se informó ayer.

La ceremonia cívica concluirá en la colocación de ofrendas florales de cada establecimiento educativo al pie del monumento a Pedro Domingo Murillo.

### DESFILE DE TEAS

Colegios y Escuelas Nocturnas y Centros de Alfabetización, según instrucciones impartidas por las autoridades educativas, se concentrarán a las 18.30 horas de hoy en la plaza Pérez Velasco, para participar en el clásico Desfile de Teas que se iniciará a las 20 horas con el recorrido de costumbre: calle Comercio, Plaza Murillo, calles Ayacucho, Mercado, Loayza y Avenida 16 de Julio. En la Procesión de Teas intervendrán también las instituciones cívicas, culturales y deportivas de la ciudad, carros alegóricos y tropas de la guarnición. El desfile estará encabezado por el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría y autoridades municipales.

## EN LAS PROXIMIDADES DE MARTE EL MARINER 4 CONFRONTA PROBLEMAS

LOS TECNICOS DEL EXPERIMENTO ESTAN PREOCUPADOS POR LA OPERACION DEL INSTRUMENTAL.- SE ESPERA LA TRASMISION DE 21 FOTOGRAFIAS.- LOS REGISTROS GRAFICOS REVELARAN SI EN EL MISTERIOSO PLANETA HAY EVIDENCIAS DE VIDA

Pasadena, California, 14 (AP) - El Mariner 4 llegó esta noche a las proximidades de Marte con sus cámaras en funcionamiento y aparentemente está registrando en cinta magnética las primeras fotografías de la historia que podrían demostrar evidencias de vida en el misterioso planeta.

El Mariner 4 transmitió hoy indicaciones de dificultades esta noche al aproximarse a Marte en lo que se proyectó como una histórica misión fotográfica de primer plano.

Pocos minutos después de anunciar que todo marchaba bien, los técnicos del experimento dijeron que estaban preocupados por la operación del instrumental diseñado para almacenar las fotografías para su posterior retransmisión a la Tierra.

"El equipo que examina las señales enviadas por el grabador está preocupado ante la posibilidad de que no funcione y se detenga debidamente", dijo Jack James, perito planetario del laboratorio de propulsión a chorro.

"Todavía no sabemos si estamos o no frente a un problema", dijo en conferencia de prensa. "Pero si hubiera alguna dificultad en detener el grabador de cinta después de tomar la fotografía, la cinta podría funcionar nuevamente y sobreponer imágenes no deseadas sobre las que necesitamos".

Hasta ese momento no hubo ninguna indicación de contratiempos con el vehículo espacial, cuyas fotografías, si fuesen transmitidas, podrían revelar la existencia o no de vida en el misterioso planeta. La misión del Mariner 4 es la de registrar hasta 21 fotografías,

algunas de ellas cien veces mejores que las tomadas con telescopios desde tierra, ya que captarían detalles en una zona tan reducida como de unos tres kilómetros cuadrados.

Cuando el Mariner 4 llegó a las cercanías de Marte, los 300 miembros del personal del laboratorio irrumpieron en aplausos al trascender que las señales indicaban que aparentemente la cámara había comenzado a funcionar de acuerdo con lo proyectado.

El Mariner respondió rápidamente esta mañana a la primera señal terrestre en cinco meses, enviada para que sus instrumentos iniciaran la etapa previa al funcionamiento. Y volvió a responder nuevamente cuando se instruyó a su ojo electrónico para que dejara de vagar por el espacio y dirigiera la cámara hacia el mejor ángulo posible para cumplir su misión.

Esta maniobra fue ejecutada con éxito dentro de siete décimas de grado.

A las 17:32 hubo información de que la cinta fílmica había empezado a desplazarse en el instante planeado, a las 17:20, transmitiendo desde 251.652.000 kilómetros de distancia.

Después del anuncio de dificultades, un vocero dijo que había señales conflictivas procedentes de la nave espacial.

Una serie de esas señales indicaba que la grabadora había terminado antes de lo que hubiera debido. Otra indicaba que funcionó bien durante los 25 minutos de duración.

El vocero dijo que se necesitará un análisis exhaustivo para determinar cuál de las dos señales es correcta.

Milton Godfine, Ingeniero del Mariner, dijo que existía la posibilidad de que una resistencia de la grabadora hubiera fallado, permitiendo a la cinta continuar su marcha sin detenerse en los cuadros tal como estaba programado.

Esto, dijo, podría explicar las señales conflictivas. Una falla de la resistencia haría que la cinta terminara su funcionamiento antes de lo planeado pero no afectaría a la detención de la cinta.

Godfine, se negó a especular sobre si la calidad de las fotografías podría ser afectada por el aparente contratiempo.



# AVISOS CLASIFICADOS

## VEHICULOS



**VAGONETA FORD**  
Vendo vagoneta Ford de 9 asientos. Automática, standard. "Thunderbird" modelo 1958. Especial para carreras 8 en V. Referencias teléfono 29238. Otero de la Vega N° 564. Olímpico.

**MERCEDES BENZ**  
Ocasión vendo modelo 52, perfecto estado. Referencias teléfonos 25799 y 32219, Calacoto calle 18 No. 9

**AUTOMOVIL RAMBLER**  
Modelo 1962 "AMERICAN" Vendo. Referencias teléfono 12026. Horas de oficina.

**AUTO "SIMCA" 1000**  
Modelo 63 casi nuevo, 4 puertas, vendo. Referencias teléfono 20497.

**OFREZCO**  
Ganga, automóvil Odsomobile 1958, automático. Llamar telef. 29341.

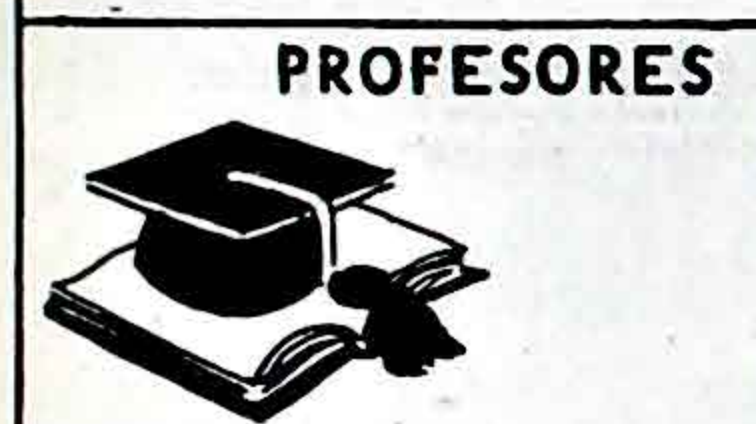
**LAND ROVER 1960**  
En perfectas condiciones, vendo. Telef. 27897. José Carrasco 1579, horas 9 a 12.

**WAGONETA WILLYS**  
Modelo 1955, de seis cilindros. Vendo. Ref. Garaje Atlas, Av. Saavedra 2016.

**EN VENTA**  
Camión Chevrolet 1958. Ref. teléfono 20104 y Mariaca Pando 1473.

**STATION WAGON**  
Vendo Ford 1959 y Chevrolet 1961. Ambas de 6 cilindros y en perfectas condiciones de funcionamiento. Ref. Garaje Atlas, Av. Saavedra 2016.

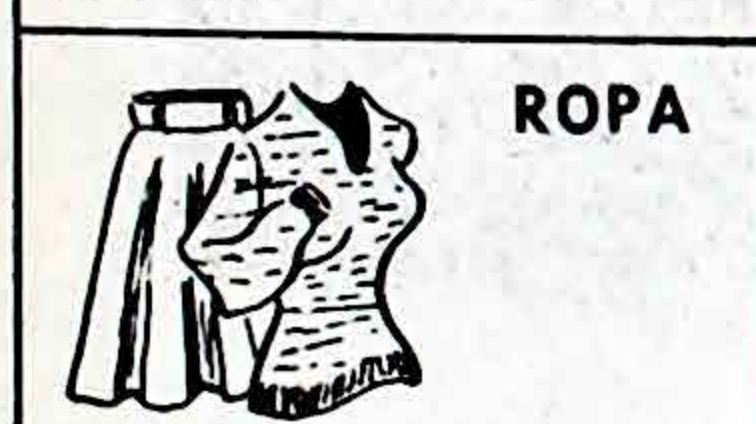
**VENDO AUTOMOVIL**  
Precio de ocasión, sin intermediarios. Referencias Avenida Busch 1994.



**PROFESORES**  
Academia de Corte y Confección "Sistema Teniente", incorporada a Buenos Aires. En pocos meses obtendrá diploma de profesora. Horario especial para oficinistas y colegiales. Clases prácticas individuales. Rosendo Gutiérrez 642. Teléfono 12305.

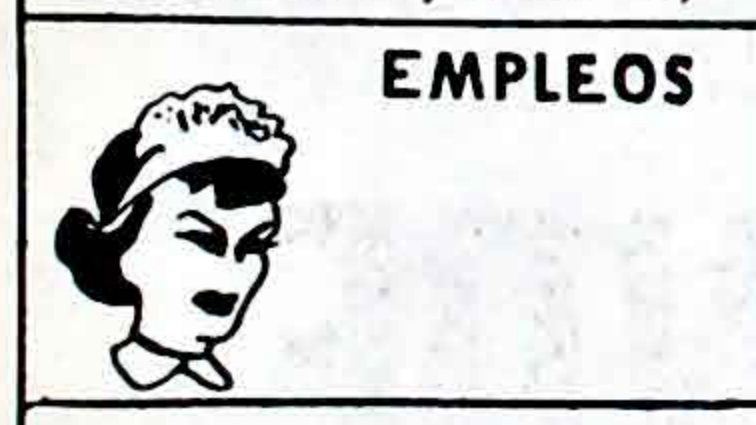
**IDIOMAS**  
Profesor diplomado en Universidad Norteamericana da clases en Inglés o Alemán a domicilio. Teléfono 10557.

**PROFESORA DE INGLES**  
Ofrece clases en nivel de principiantes o cursos avanzados. Mayores informes en el teléfono No. 29749.



**OCASION**  
Vendo abrigo piel nuevo. Ref. Teléfono 20270, Díaz Romero 1746.

**ROPA DE MUJER**  
Vestidos y abrigos con poco uso y en excelente estado. Vendo. Ref. Teléfono 29485 (llamar de horas 13 a 14 y de 19 a 20)



**EMPLEOS**  
Busca trabajo. Sin pretensiones. Referencias teléfono 29601

**EMPLEADA**  
Necesito para servicio doméstico, con certificados y buenas referencias. Presentarse en Calacoto 977 o llamar al teléfono 20442.

**URGENTE NECESITO**  
Maestro en fabricación mosaicos para Sucre. Referencias Avenida 16 de Julio 1764, teléfono 28063, horas 14 a 18, Dr. Paredes.

**VENDEDORES**  
Con Bs. 120.000.- de garantía Pueden ganar Bs. 600.000.- o más mensualmente. Referencias: Teléfono 29457.

## CASAS



**"LA DINAMICA"**  
Colón 595. Necesito urgente casas, departamentos, habitaciones, tiendas, negocios. (Alquiler o anticretico). Propietarios no pagan comisión. Operaciones rápidas, clientes solventes y honorables.

**FAMILIA EXTRANJERA**  
Necesita casa nueva, amoblada y con jardín. Llamar al teléfono 22201.

**EN COCHABAMBA**  
Vendo casa dos pisos en Cochabamba, zona Sud, 780 m2. Adecuada para negocio. Aceptamos permuta con vehículo. Referencias Yanacocha 441, oficina 6.

**COMPRO CASA**  
En zona residencial. Pago al contado. Referencias teléfono - 27090.

**CASA EN VENTA**  
Casas bien situadas se ofrecen en venta en zonas de Sopocachi y San Pedro. Referencias teléfonos 26468 y 22806.

**PEQUEÑO CHALET**  
En \$b. 65.000, vendo pequeño chalet con piscina ubicado en Obrajés (Bella Vista), consta de dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, árboles frutales, terreno de 300 m2, completamente desocupado. Referencias en las mañanas al teléfono 28633.

**COMPRO CASA**  
De dos departamentos preferible en San Pedro, Sopocachi Alto o Bajo. Referencias teléfono 24817.

**ANTICRETICO**  
Busco casa junta en contrato anticretico. Referencias Teléfonos 11799 - 25553.

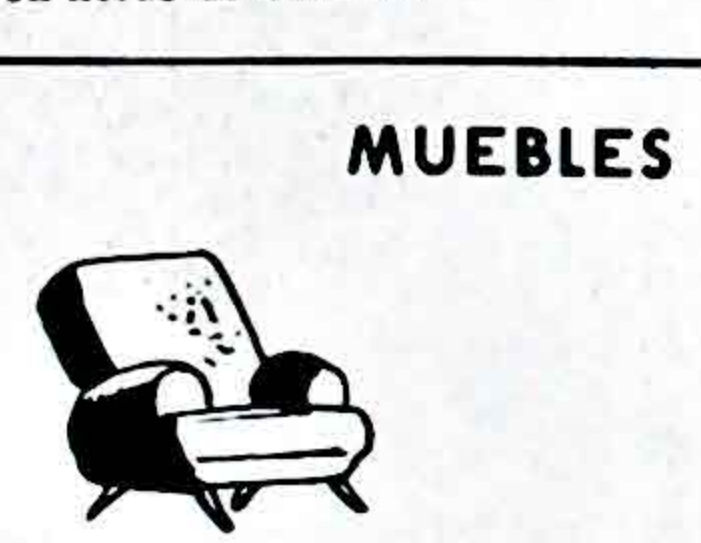
**VENDO CASA**  
Moderna, de renta y departamentos. En la mejor región de Sopocachi. Referencias Plaza Abaroa 2463.

**CASA EN VENTA**  
Se vende casa situada en la calle Yanacocha, frente al Patronato de Menores. Ref. teléfono 11919.

**FLAMANTE CHALET**  
Vendo, recién construido. Belisario Salinas esquina Andres Muñoz. Ref. teléfono 25952.

**CASA EN VENTA**  
Confortable. Claudio Pinilla 1516 esq. Casimiro Corrales. Teléfono 11372.

**CASITA JUNTA**  
Necesito, en anticresis. Pago hasta 4.000 dólares. Preferible Sopocachi o Miraflores. Dirigirse a los teléfonos 25553 y 11799, en horas de oficina.



**MUEBLES**  
Fabricamos en modernos diseños y a gusto del cliente. Precio económico. Trabajo de calidad y garantizado. Calle Juan de Vargas 58 (Miraflores) Teléfono 23043.

**MUEBLES "HERCULES"**  
Agrandes facilidades de pago. Aproveche la realización que ofrece MUEBLERIA HERCULES. Juegos de dormitorio y comedor, enchapados desde \$b. 5.000.- Avenida Illimani No. 1802. Teléfono 11276.

**VENDO**  
Ropero, vitrina de comedor, living, Tumusla 492, interior.

**MUEBLERIA "MARVIN"**  
Ofrece comedores y living de óptima construcción, en estilos modernos. Enchapados marfil, nogal. Precios ventajosos. Ver Castro 157 (interior).

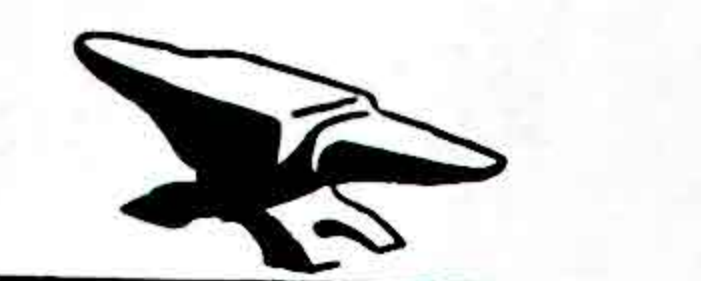
**LIVINGS**  
Vendo juegos de living en varios estilos. Almirante Grau 330

**MUEBLES Y ENSERES**  
Vendo. Jorge Sáenz 1230.

## TARRINO



## REPUESTOS



**MUELLES Y ESPIRALES**  
Muñones de dirección fabricación americana. Central de Repuestos PERFECT. Avenida Pando 151.

**VENDO**  
Pequeño lote de repuestos para vehículos, en perfecto estado. Tiquina 169.

**ANILLAS**  
"Perfect Circle", "Moog", para toda marca de vehículos. PANAMA AUTO PARTS. Campero 52.

**SIN FIN Y SECTOR**  
de dirección para Chev. Ply. y cadenas de distribución, engranaje de caja. Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

**GATAS HIDRAULICAS**  
Llaves cruz, engrasadoras, infladoras de alta presión PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

**LLANTAS Y CAMARAS**  
En todas medidas, correas y mangueras de radiador "GATES" Central de Repuestos Perfect. Avenida Pando 151.

**BALÁTAS PARA FRENO**  
Cubetas, líquido Wagner, bues de goma.- PANAMA AUTO PARTS Campero No. 52.

**SOPORTES DE MUELLE**  
Pasadores, de punta de eje, pernos y tuercas para ruedas.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-

**BOCINAS DOBLES**  
y sencillas, artículos eléctricos en general.- PANAMA AUTO PARTS.- Campero No. 52.

**FAROLLOS SELLADOS**  
Focos, cables de instalación, interruptores.- Central de Repuestos PERFECT.- Avenida Pando No. 151.-



**DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS**  
Doy en anticresis. Chichos 1246 (Miraflores)

**SE NECESITA**  
Necesito alquilar un pequeño departamento en Sopocachi, San Pedro o Miraflores. Llamar a la Señora Rocha de lunes a viernes al teléfono 24960, extensión 26.

**ALQUILO**  
Oficinas céntricas. Teléfonos 23445 y 23004

**ALQUILASE**  
Habitación amoblada, con desayuno y teléfono. Ref. Teléfono 10659

**NECESITO**  
En alquiler un pequeño departamento para tres personas. Referencias teléfono 24939.

**DEPARTAMENTO**  
Pequeño para persona sola necesita en alquiler, con preferencia en San Pedro. Llamar al Teléfono 29102 de horas 21 adelante (Sr. Raúl R. Garrón).

**REQUIERO**  
Departamento con dos dormitorios y dependencias. Alquileres garantizados. Referencias teléfono 27303.

**ANTICRETICO O ALQUILER**  
Se necesita departamento con dos dormitorios en alquiler o anticretico. Preferible en zona San Pedro, Miraflores, Sopocachi, nogal. Precios ventajosos. Ver Castro 157 (interior).

**ANTICRETICO**  
Doy un departamento. Referencias teléfono 27056.

**ALQUILER**  
Necesito pequeño departamento o piezas sueltas con baño. Referencias: J.V. casilla 1107

## CONSULTORIO

Necesito oficina céntrica para consultorio. Referencias teléfono 24817.

**ALQUILO**  
Pieza amoblada a caballero honorable. Teléfono 11792.

**HABITACION Y PENSION**  
Para jóvenes estudiantes se da. Teléfono 29197.



**NEGOCIOS Y VALORES**  
VENDO SNACK (Restaurant al Poso) Por motivo de viaje. Ubicación en pleno centro. Magnífica inversión. Referencias teléfono 20236.

**PRESTO DOLARES**  
Sobre primera hipoteca. Teléfono 10173.

**PRECISO \$b. 50.000**  
Doy buena garantía primera hipoteca. Referencias Yanacocha 441. Oficina 6.

**HOTEL EN VENTA**  
Por motivo de viaje se vende hotel en Santa Cruz, con clientela seleccionada y en plena explotación, situado en la calle Ballivián. Mayores detalles: Bufo Dr. Daniel D. Guisbert. Comercio N° 1048, teléfono 28913.

**4.000 DOLARES**  
Doy por anticretico por casa independiente con jardín y garaje. Preferible en Obrajés. Referencias teléfono 21448.

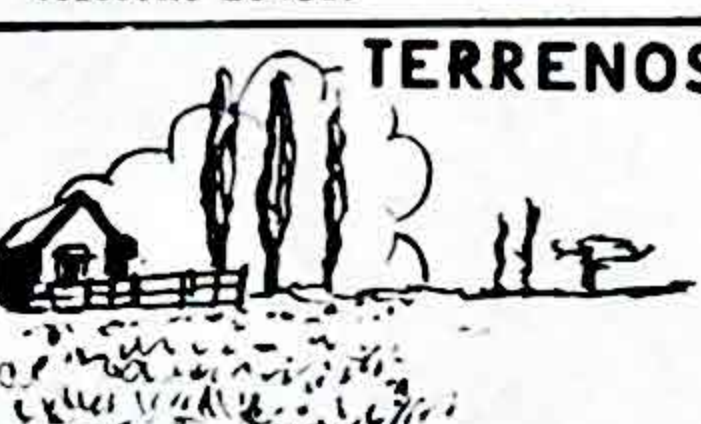
**SOCIO CAPITALISTA**  
Necesito un socio capitalista con mil dólares para mercadería por llegar, buena utilidad. Llamar al teléfono 12404.

**GRANJA AVICOLA**  
Se vende en Cota-Cota, en actual funcionamiento. Ref. Teléfono 25746, horas de oficina.

**SALON DE BELLEZA**  
Se vende un salón de belleza con instalación completa. Referencias Almirante Grau 641 o teléfono 21377.

**NEGOCIO ACREDITADO**  
Por motivo de salud se vende un negocio acreditado. Consultar en horas de oficina a teléfonos 28911 y 10292.

**SALON DE BELLEZA**  
Acreditado Salón de Belleza en el centro de la ciudad se vende a precio de ocasión. Referencias teléfono 28481.



**COMPRO TERRENO**  
De 400 a 1.000 metros en Calacoto o Següencoma. Para ofertas llamar a partir de las 18 y 30 al teléfono 20830.

**EN MIRAFLORES**  
Vendo terreno. Teléfono 10326.

**TERRENO EN VENTA**  
En Villa Copacabana a cuatro cuadras del puente se vende a precio de ocasión un lote de 1.100 metros. Referencias teléfono - 29749.

**EN CALACOTO**  
Vendo lote de 1.412 metros, totalmente cercado al final de la línea 11. Referencias, teléfonos 12485 y 23577.

**SE VENDE TERRENO**  
En la avenida Iturralde No. 1332, a una cuadra del Parque Uyuni 1.180 metros. Referencias teléfonos 22103 y 24065.

**EN CHULUMANI**  
Vendo 15 hectáreas, frutales 5 Kms. en Chulumani y sobre la carretera. Tel. 24787.



**VARIOS**  
AUDIFONOS Ocasión. Goitiro 17. (Avenida Arce de horas 15 a 18)

## CORTADORA DE FIAMBRE

Nueva y a precio de real ocasión, vendo. Ref. Avenida 6 de Agosto N° 2165 (frente al Colegio Anglo-Americano).

**VENDO BICICLETAS**  
Anafes, máquinas de coser y escribir, cocinas, acordeones, estufas, patines, vajilla de cristal y variedad de muebles nuevos y usados. Precio de oportunidad. Referencias 20 de octubre 2463 (Plaza Abaroa) 2º patio, altos (Sr. Fernando). De horas 10 a 16.

**COMPRO**  
Máquinas de coser, máquinas de escribir, radios a transistores. Pago al contado. Eloy Salmón 865.

**ENSUNCHADORA**  
Urgente necesito ensunchadora de graduar, para embalar paquetes. Pago al contado. Dirigirse a teléfonos 10460 y 11125, horas de oficina.

**VIOLIN**  
Vendo nuevo, con estuche completo. Teléfono 23743.

**PERMUTO**  
Dos máquinas para remallar medias nylon con máquinas de escribir, cualquier marca. Teléfono 12987.

**VERDADERA OCASION**  
Vendo dos máquinas para remallar medias nylon. Completas. Teléfono 12987.

**MALETAS**  
Vendo maletas americanas irrompibles y livianas. Referencias Calle Cuba No. 14. teléfono 12485

**EJES DE ACERO**  
Vendo de 2 1/4, 3, y 4 pulgadas. Platino de 2 1/2 por 1/2; angular 2 1/2 por 5/8; planchas de 1/4, 1/2 y una pulgada. Referencias teléfono 28472.

**WISKY ESCOCES**  
Vendo por cajones y al por menor. Precio de ocasión. Referencias 20 de Octubre 2463 (Plaza Abaroa) 2º patio, altos (Sr. Fernando). De horas 10 a 16.

**PERSIANAS**  
Finisimas y baratas, vendemos con facilidades. Referencias teléfono 23435.

**MOTIVO VIAJE**  
Vendo refrigerador International Harvester 14 piezas. Díaz Romero 1324. Teléfono 27021.

**COLUMPIO**  
Para jardín, vendo. Referencias teléfono 24343.

**AFAMADAS PINTURAS**  
A dueños de casa y contratistas ofrecemos a precios sin competencia las afamadas pinturas MONOPOL - ESPINTBOL - COLORIT en un gran surtido. Aguarrás, aceite de linaza y otros materiales de ferreteria. CASA BLANCA, Vicente Ochoa 309, teléfono 28636.

**MAQUINAS FOTOGRAFICAS**  
Por motivo de viaje se vende máquinas fotográficas a precio de ocasión. Una Voiglander de 35 milímetros con lente Zoom y demás accesorios, poco uso. Una Agfa de 35 milímetros, marca Karat, buen estado. Una Olimpus de 16 milímetros, nueva Ref. Loayza 107 frente a "El Diario". 2º piso, Of. 14.

**COCINA EN LIQUIDACION**  
A precio regalado se ofrece la venta de una cocina eléctrica con termostato, tres platos y horno. Referencias teléfono 12471.

**TECNICOS Y SERVICIOS**  
Banderines, afiches, gallardetes, etc. Ref. Castro 150 - 113 (esq. Frías)

**PIANOS**  
Afinación, encharolado; reparación a nuevo. Técnico extranjero. Teléfono 29310.

**REPARAMOS**  
Cocinas eléctricas, hornos. Desgrase. Teléfono 10339.

**\$b 25 - APROVECHE**  
Limpieza de máquinas de escribir. Servicio a oficinas o domicilio. Teléfono 29479.

**ESTANDARTES**  
Bandas para reinas, ropa de santos, bordados a mano. Pedro Salazar 577 (Sopocachi). Teléfonos 12099-26969 o Potosí 1286. Columbians, casilla 3051

## RADIOS

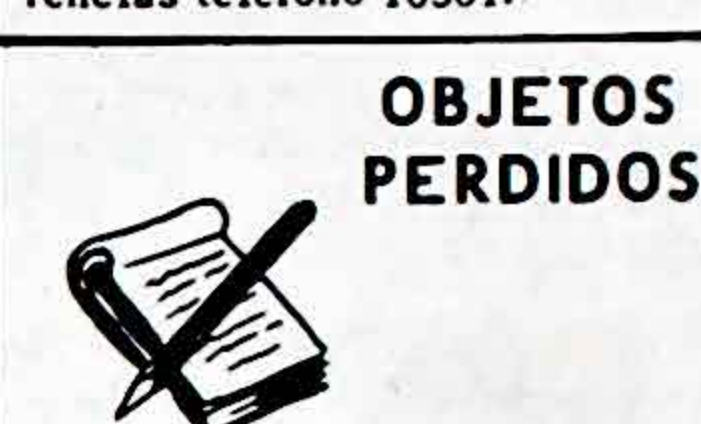
Arreglo radios a domicilio. Trabajo garantizado. Telef. 12955

**AL OLEO-MATE**  
Con pintura lavable pintamos residencias. Teléfonos 23629 - 25123.

**CEPILLADO DE PISOS**  
A máquina. Referencias Silver teléfonos 23629 - 25123.

**FOTOGRAFIA**  
Revelado de películas Agfa-Kodachrome. Ektachrome Printon y películas en blanco y negro. Máquinas fotográficas y material para fotografía. "Capricolor" Colón esq. Santa Cruz 1299.

**PINTURA**  
Ofrecemos pintado de interiores. Trabajo garantizado. Referencias teléfono 10301.



**OBJETOS PERDIDOS**  
GRATIFICO \$b. 100 A la persona que devuelva paquete tres libros medicina, extraviado miércoles en colectivo línea 1. Datos Av. Saavedra 1260.

**BUENA GRATIFICACION**  
A la persona que devuelva un reloj "MIDO" de hombre, esfera dorada. No. G.D. 4007. Referencias teléfono 11687.

**GRATIFICO**  
A la persona que haya encontrado un maletín café con iniciales OHM grabadas en letras doradas. Contiene documentación personal. Ref. Cordero 234



**TELEFONOS**  
Vendo. Referencias fono 10386

**TELEFONO COMERCIAL**  
Vendo. Referencias fono 10386



**OCASION**  
Vendo Radio PYE, grande. Díaz Romero 1746. Teléfono 20270.

**GRABADORA "KORTING"**  
Vendo. Referencias teléfono 12034.

**VENDO**  
Radiola Stereo, grabadora Philips, nuevas. Teléfono 24448.

**OCASION**  
Vendo grabadora Philips completamente nueva. Ref. teléfono 22843.

**Atención Colegios**  
Se trabaja insignias con plastificado gratis a precios económicos. Banderines, afiches, gallardetes, etc. Ref. Castro 150 - 113 (esq. Frías)

**Resfriados?**



**TOME PANATOS**

## GUIA PROFESIONAL

**ABOGADOS**  
BENJAMIN MIGUEL M. EMILIO MEDINA  
Estudio Jurídico: Calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475

**RAUL RIVADENEIRA PRADA**  
Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

**MEDICOS**  
Dr. MARIO MENDEZ ELIAS  
Jefe Clínica Cátedra Neurología y Neurocirugía. Cirugía y enfermedades del sistema nervioso. Especialización: Holanda, Inglaterra. Edificio Kraul. Teléfonos 24233-24528.

**Dr. LUIS POZO TRIGO**  
Otorrinolaringólogo.- Matriculado No. D.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OÍDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

**Dr. E. ALEXANDROWICZ**  
Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17

**Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO**  
Especialista en Neurocirugía y Neurología. De regreso de Estados Unidos y Canadá atiende: Epilepsia (Laboratorio de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Traumatismos craneales. Ciáticas. Cefaleas. Neurológicas. Parkinson. Hemorragias y Trombosis cerebrales. Consultorio. Av. Camacho 1323, 2º. piso. Tel. 27826. Reservar hora. Domicilio Tel. 32256-20465.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**  
Médico-Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención hrs. 16.30 a 18.

**Dr. JULIO REIMERS SCHIARONI**  
Cirujano General. Estudios de especialización en Hamburgo (Alemania). Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1295, primer piso. Teléfono consultorio 11844; domicilio 22866. Man Spricht Deutsch.

**Dr. ENRIQUE VERGARA M.**  
Enfermedades de la piel. Avenida del Ejército 39, esq. Losa (Miraflores). Horario: 13.30 a 16.30. Teléfono 23129. Casilla correo 2223.

**Dr. OSCAR DIAZ UGARTE**  
Medicina interna. Enfermedades del hígado, estómago, esófago, intestinos. Especializado en España. Consultorio. Aspiroz 438, de 17 a 19 horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

**Dr. HERNAN CRIALES**  
Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio-Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 16 a 19 horas.

**Dr. JAVIER OSSIO**  
Cirujano general. Especializado en Londres. Cirugía del cuello, tórax, abdomen. Cirugía cardiovascular. Consultorio: Calle Federico Zuazo 1553. Telef. 20754. Domicilio Telef. 26576. Clínica Boston. Telef. 22410.

**Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN**  
Ginecólogo Obstetra especialista. Especializado en Madrid, Stuttgart y Viena. CIRUGIA DE TUMORES, ESTERILIDAD, CANCER GINECOLÓGICO. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. Atiende de 11 a 12 y de 15 a 19. Tel. 10329. Dom. 22513. MAN SPRICHT DEUTSCH.

**DENTISTAS**  
Dr. LUCIO DURAN TAPIA  
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 998. Tel. 25338 y 28123.

**LABORATORIOS**  
LABORATORIO "COPA-CABANA"  
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS  
Bioquímico. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

**LABORATORIOS "ROUX"**  
Dr. RUBEN TEJADA  
Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Tel. 24528. Casilla 2665. Edificio Kraul 3er. piso, Of. 305. La Paz - Bolivia.



# Guayaquil hállase bajo el imperio de la ley militar

QUITO, 14 (AP).- Guayaquil, la ciudad más importante del Ecuador, está desde anoche bajo el imperio de la Ley Militar que incluye el toque de queda durante la noche.

El jefe civil y militar Coronel Marco Vicinio Gonzales advirtió que la Ley Militar se aplicará en forma "implacable y ejemplarizadora" sobre los que contravinieren las órdenes de la autoridad militar.

Al dictar la ley, el Coronel Gonzales adoptó también una serie de medidas represivas que no tienen paralelo en la vida política del Ecuador, pequeño país de cuatro millones y medio de habitantes.

Durante 24 horas hasta anoche, el puerto de Guayaquil fue escenario de manifestaciones estudiantiles, choques, tiroteos, pedreas y desmanes que lo paralizaron totalmente.

Los actos de vandalismo fueron detenidos anoche con tanques de

la época de la segunda guerra mundial.

Testigos de los acontecimientos dijeron que las protestas estudiantiles contra el régimen militar que gobierna en el país desde hace dos años, nada tienen que ver ni en forma alguna estabán ligados con los desmanes de los aprovechadores de la convulsión política.

Quedaron deslindados totalmente los campos en que actúan los estudiantes y los maleantes.

Nadie ha comprobado la ingerencia del comunismo en la convulsión.

El jefe civil y militar ordenó repeler con la fuerza toda agresión contra la fuerza pública.

prohibió la tenencia ilícita de armas, impuso la ley seca y la detención de quienes incurran en desacato injuria o calumnia, amenaza y menosprecio de las autoridades y del personal militar o militarizado.

Quedarán sujetas a la Ley Militar "las publicaciones y manifestaciones que abierta o veladamente insistan a la rebelión o propalen noticias tendenciosas o falsas".

El tránsito de personas y vehículos está sujeto al control militar.

Patrullas de soldados y gendarmes vigilaban las calles de Guayaquil esta mañana. Fuertes destacamentos montaron guardia en los servicios públicos, en el aeropuerto y en todas las vías terrestres y fluviales de acceso a la ciudad.



Nueva York.- Odile Rodin Rubirosa, esposa del ex-diplomático Porfirio Rubirosa, llega a esta ciudad procedente de París, donde asistió a los funerales de su esposo que falleció a consecuencia de un accidente automovilístico.

# ACABO PRIMERA FASE DE NEGOCIACIONES PARA DAR FIN A LA CRISIS DOMINICANA

SANTO DOMINGO, 14 (AP).-Habiendo terminado "la primera fase" de las negociaciones para una solución de la rebelión dominicana, los mediadores prepararon un informe sobre los progresos realizados.

Ellsworth Bunker de los Estados Unidos, jefe de la comisión mediadora de la Organización de los Estados Americanos volará mañana a Washington para presentar el dictamen en una reunión de Ministros de Relaciones de la OEA señalada para el viernes.

Los otros dos miembros de la Comisión le precederán en Washington. Los tres retornarán en el fin de semana.

# AVIACION NORTEAMERICANA REALIZO LA INCURSION MAS PROFUNDA AL VIETCONG

POR PETER ARNETT

SAIGON, VIETNAM DEL SUR, 14 (AP).- La aviación de los Estados Unidos realizó hoy la incursión más profunda de las hechas hasta ahora en territorio comunista de Vietnam del Norte, al llegar a menos de 64 kilómetros al sur de la frontera de China Comunista en uno de varios ataques aéreos, según se reveló oficialmente.

Un vocero de los Estados Unidos dijo que aviones a reacción F-105 Thunderchiefs de la Fuerza Aérea norteamericana ametrallaron y dañaron notablemente dos camiones que divisaron a unos 59 kilómetros al nordeste de Dien Bienfu, que está a 120 kilómetros de la frontera china.

"Los aviones atacaron al objetivo en un punto mucho más al norte de Hanoi que ningún otro objetivo previamente atacado por la aviación norteamericana", dijo.

Esto respalda la negativa divulgada por el Pentágono contra las afirmaciones de la radio de Hanoi y la radio de Pekín en el sentido de que los aviones norteamericanos habían bombardeado la población de Lao-Cai, a 256 kilómetros al noroeste de Hanoi y voló el domingo pasado sobre la vecina población china de Hokou.

El ataque aéreo más profundo de los anunciados oficialmente con anterioridad fue el ataque realizado por cuatro aviones el sábado pasado contra un arsenal 136 kilómetros al noroeste de Hanoi. Dientibu está 336 kilómetros al oeste noroeste de esa capital comunista.

A ambos lados de la frontera con Vietnam del Norte se incrementó notablemente la actividad aérea en vísperas de un nuevo examen de la situación por parte de una misión que encabeza el Secretario de Defensa norteamericano Robert S. McNamara, y que puede significar una mayor participación militar de Estados Unidos en la contienda terrestre.

Eduardo Read Barreras, embajador en Italia, fue seleccionado como Vicepresidente. Algunos dominicanos que hablaron con él por teléfono anoche dijeron que retornaría a Santo Domingo el viernes y decidiría entonces si aceptaría la Vicepresidencia.

"La segunda fase" incluye diversas cuestiones como llegar a un acuerdo sobre el desarme de unos 10.000 soldados rebeldes.

Aunque la Junta Cívico-Militar y el régimen constitucionalista rebelde han aceptado a García Godoy y a Read Barreras para figurar al frente de "un gobierno no político", dichos grupos no permitirán que ocupen el poder hasta que hayan sido resueltas las cuestiones clave de la rebelión.

## MICRONOTICIAS

GUAYAQUIL, 14 (AP).- Un grupo de soldados penetró por la fuerza en la Universidad de Guayaquil, y a pesar de protestas del Rector de esa institución procedieron a la detención de unos 15 universitarios, incluso a dirigentes estudiantiles y profesores.

BUENOS AIRES, 14 (AP).- Los argentinos tendrán su primer fin de semana sin carne el próximo viernes.

El Presidente Arturo Illia firmó una ley cambiando los días sin carne al fin de semana. Desde primeros de este año el sacrificio de ganado y la venta de carne estuvieron prohibidos los lunes y martes.

LIMA, 14 (AP).- Comenzó hoy la segunda asamblea del "parlamento latinoamericano" con la asistencia de delegaciones de 13 países latinoamericanos y observadores extranjeros.

Las deliberaciones durarán cuatro días. Están representados Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, El Salvador, Guatemala, Brasil, Colombia, Costa Rica, Panamá, Venezuela, Uruguay y Perú.

Los observadores son de los Estados Unidos, Puerto Rico, el parlamento europeo, OEA, BID, CEPAL y otras entidades.

SEUL, 14 (AP).- Hubo una batalla campal en la Asamblea Nacional sobre la ratificación del Tratado que normaliza las relaciones con el Japón.

Los demócratas republicanos, que tienen la mayoría en la Asamblea, lograron que el cuerpo oiera un informe del Gobierno sobre ratificación del Tratado. La oposición ha estado tratando de obstaculizarlo.

DAMASCO, 14 (AP).- Irak celebró hoy el séptimo aniversario de su "régimen republicano" en medio de seguridades de que la administración del Presidente Abdel Salam Aref tratará de obtener una fusión más rápida del país con la República Árabe Unida del Presidente Gamal Abdel Nasser.

WASHINGTON, 14 (AP).- La Cámara de representantes aprobó hoy, con votación 94-48, legislación para seguir usando una cierta cantidad de plata en las futuras monedas de medio dólar.

Se espera votación, más tarde en el día de hoy, sobre una ley autorizando a sustituir las actuales monedas de veinticinco centavos y de diez centavos por monedas de mezcla de cobre y níquel.

LIMA, 14 (AP).- Fernando Gil, payaso chileno de 62 años de edad, que debutaba hoy en un circo local, falleció esta madrugada de un ataque al corazón.

Hace unos días, una trapezista chilena sufrió fracturas diversas al caer durante una función.

### FUNDACION SIMON I. PATIÑO

GINEBRA - SUIZA

Cumpliendo el propósito de los instituyentes de la Fundación, de servir a la juventud de Bolivia, se convoca a los Bachilleres a un concurso para obtener las becas establecidas en Suiza.

Los candidatos deberán reunir las condiciones generales siguientes:

- 1.- Ser Bachilleres bolivianos, de condición económica modesta, de menos de 20 años y egresados de colegios secundarios del país;
- 2.- Poseer excelente formación secundaria y evidente aptitud intelectual para seguir la profesión que haya elegido;
- 3.- Tener convicción firme para volver a Bolivia y consagrar su trabajo profesional al desarrollo económico del país;
- 4.- Estar dotados de muy buena salud que les permita adaptarse, sin riesgo, a un nuevo ambiente y soportar el esfuerzo que demanda un estudio intenso;

Los interesados deben presentar, hasta horas 17 p.m. del día 20 de Diciembre del año en curso, en la Secretaría General de la Fundación Universitaria Simón I. Patiño, (Comercio 819, casilla 1265 - La Paz) los siguientes documentos:

- 1.- Tres ejemplares debidamente llenados del formulario de candidatura que se les proveerá en dicha Secretaría;
- 2.- Dos fotocopias del título de Bachiller en Humanidades;
- 3.- Dos ejemplares de certificado de notas de 4o., 5o. y 6o. curso de secundaria;
- 4.- Dos ejemplares de certificado de nacimiento;
- 5.- Dos ejemplares de certificado de salud;
- 6.- Dos ejemplares de una carta de solicitud de beca, indicando la profesión que desean estudiar y con una explicación breve de la situación económica de sus padres, profesión, número de familia etc.

Todos los concursantes se presentarán a una serie de exámenes a principios del año 1966 y como los estudios se realizan en francés, es necesario que los candidatos tengan por lo menos una buena base de este idioma.

Ginebra, 22 de Junio de 1965.

Director de Estudios del Centro Universitario Patiño.

# ¡GRAN NOTICIA REFRESCANTE!



## NUEVO TAMAÑO GRANDE

¡Sí...! es el refresco favorito del mundo, en su sensacional tamaño grande... GRANDE... ¡GRANDE! COCA-COLA GRANDE le da más de lo mejor... más de la reanimante frescura de Coca-Cola... más de la calidad única de Coca-Cola... ¡más... para su sed! ¡más por su dinero! ¡COCA-COLA refresca mejor!

CALIDAD EN 3 TAMAÑOS

VASCAL S.A.

EMBOTELLADORES AUTORIZADOS



## Acción Católica auspicia Cursillo de Capacitación

Oruro, 13 PRESENCIA.- Con el patrocinio de Acción Católica Rural y la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias, dirigidas por el R.P. Julio Tumir y Jorge Cáceres, respectivamente, se realiza un curso de capacitación campesina en Paria. Asisten 45 campesinos pertenecientes a diferentes zonas de Oruro. Se les imparte charlas sobre temas agropecuarios, cooperativismo y sindicalismo cristiano, cooperado activamente por el Servicio de Extensión Agrícola.

QUEJAS CONTRA  
EL M.P.C.

Oruro, 13 PRESENCIA.- Insistentes quejas llegaron a este corresponsal sobre la intervención abierta de militantes del MPC en Siglo XX y Catavi. Se ha denunciado que con relación a diferentes problemas de los trabajadores las autoridades militares no ponen reparo; este extremo causa profundo malestar entre trabajadores y pobladores, haciendo notar que urge una delimitación de facultades de los militantes del MPC.

METODO DE CALIGRAFIA  
**LAHM**  
EN TODAS LAS LIBRERIAS

### DETENCION DE AGITADORES

Oruro, 13 PRESENCIA.- Efectivos del Ejército en Huanuni, capturaron a seis personas bajo la sindicación de ser elementos agitadores. Los detenidos guardan arresto en las celdas del DIC de Oruro y son: José Alarcón, Hilaria de Alarcón, José Alandia, Ambrosio Cusli, Teddy Espinoza y Walter Flores.

## MURIO EN STA. CRUZ MONSEÑOR JOSE CANDIDO

Santa Cruz, 14 PRESENCIA.- Profundo sentimiento de pesar ha causado en esta ciudad el fallecimiento del virtuoso sacerdote cruceño Monseñor José Candido Peña Coca. Se trata de un dignísimo Penitenciario de la Catedral y meritorio sacerdote del clero secular.

La Capilla ardiente ha sido levantada en el salón de actos de la Curia.

Diversas instituciones y el pueblo en general le han rendido las honras fúnebres por un eterno descanso del ilustre prelado.

## ES INCIERTA LA REAPERTURA DE SOCOINAGRO DE COCHABAMBA

Cochabamba, 13 PRESENCIA.- Varios exdirectores del Banco Socoinagro manifestaron que la Superintendencia de Bancos parecería que trata de interferir la reapertura de esa institución. Agregaron que el cierre de Socoinagro afecta a más de mil familias y que pese a su recapitalización, mucho más que el exigible a la vista, Superbancos todavía no ha cumplido con su promesa de conseguir el Decreto de moratoria.

Se reveló que varios ex-direc-

tores de Socoinagro aportaron 450 mil pesos bolivianos al fondo de recapitalización; 150 mil pesos en efectivo y el resto en letras de cambio por descontar en el Banco Central; se estima que la agencia Socoinagro de La Paz recuperó \$b. 60.000 en efectivo; también los fideicomitentes aportaron la mitad de sus acciones a fin de recapitalizar el Banco. El aporte de estos últimos llegaría a un millón de pesos bolivianos. Los exdirectores y una representación de los fideicomitentes pidieron la reapertura del Banco y la dictación del Decreto de moratoria. El cierre está afectando a 1.690 accionistas, aparte de los clientes y cuenta corrientistas.

Se ha observado la conducta de Superbancos al haber iniciado un juicio sin discriminación contra exdirectores, llevando el problema ante la justicia ordinaria antes de substanciar los hechos en el proceso administrativo.

### CURSILLO SINDICAL

Cochabamba, 13 PRESENCIA.- Finalizaron las deliberaciones del tercer y cuarto cursillo de orientación sindical para trabajadores fabriles y empleados públicos, auspiciado por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo libre.

## JAPON Y MEXICO INTERESADOS EN EXPLOTAR EL ASBESTO BOLIVIANO

Cochabamba, 14 (ANF).- Japón y México, debido a una gestión iniciada por la Cámara Departamental de Minería de Cochabamba, se han interesado por el asbesto boliviano, solicitando la cotización de dos mil toneladas mensuales del producto, tal como está clasificado en tres tipos en la actualidad, manifestó el señor Emilio Sotomayor, funcionario de la entidad minera, en una nota dirigida a la Cámara Nacional de Minería.

Lamentablemente, la falta de capital para semejante tonelaje ha hecho que momentáneamente quede paralizada tal operación, perjudicando enormemente a los productores de este mineral.

### YACIMIENTOS

Los ricos yacimientos de asbesto se encuentran ubicados en la provincia Chapare del Departamento de Cochabamba y son explotados desde hace varios años.

De acuerdo a las declaraciones de Emilio Sotomayor, la explotación del asbesto es una "obra titánica", ya que es necesario luchar con la naturaleza salvaje de la región y bajo otras condiciones que dificultan más aún el transporte del mineral hasta el camino que une a la ciudad de Cochabamba con Chapare.

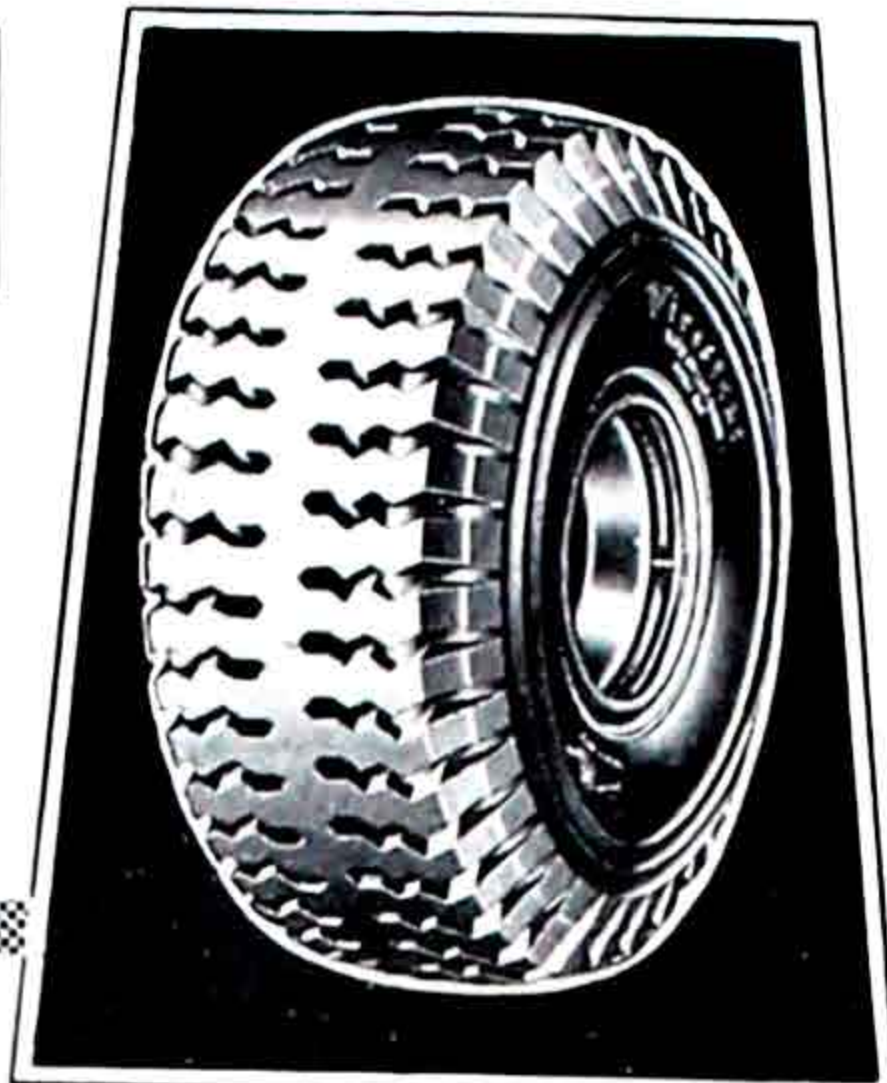
Los medios que se emplean para llevar el producto a la carretera principal, actualmente hacen peligrar la vida de los trabajadores y transportistas.

### EXPORTACION

El Banco Minero, menos los explotadores de asbesto, no cuenta con la maquinaria clasificadora. Se exportó grandes cantidades de asbesto al mercado internacional. Según informe del Industrial Sotomayor, el Banco Minero no ha colaborado en la realización de las exportaciones.

**ES UN HECHO  
COMPROBADO**

¡LAS LLANTAS  
**Firestone**  
LE AHORRAN DINERO!



PLAZA DEL PERIODISTA  
SUCURSALES URURO-COCHABAMBA  
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

**Macdonald & Co.**  
(Bolivia) S.A.

SOLICITADA.-

## EL CASO DE LAS LIBRAS ESTERLINAS

Por AUGUSTO CUADROS SANCHEZ

III

Por lo que sería interesante obtener detalles del caso uruguayo para fines comparativos, teniendo presente las diferencias en los porcentajes de premio vigentes en octubre de 1952 y de 1964, según los boletines oficiales de la Asociación de Bancos Suizos, que es una de las publicaciones más serias en materia de monedas para operaciones bancarias. Su autoridad puede obtener dichos detalles por intermedio del Banco Central de Bolivia.

De esta manera podría disponerse en cualquier momento, para las necesidades del comercio exterior boliviano y otros pagos urgentes al exterior, del valor actualizado de las monedas expresado en barras de oro y con poder liberatorio en cualquier mercado.

Así podríamos defendernos en caso de emergencia, por ejemplo un bloqueo de los depósitos en el exterior, con una reserva de recursos en el país y a disposición del Banco Central de Bolivia, suficiente para satisfacer nuestras necesidades por algún tiempo, el requerido para salvar, por gestión de Gobierno, las posibles y eventuales dificultades de referencia (embargos, retenciones, etc.)

La preocupación del Presidente Paz Estenssoro por tales dificultades que podían presentarse con motivo de la nacionalización de las minas, principalmente, se justificó en parte y muy pronto, pues decretada la tal nacionalización las empresas y personas afectadas hicieron lo posible para perjudicar al comercio exterior boliviano, inclusive con medidas de embargo judicial. Esto debe recordarse.

En consecuencia, la resolución presidencial fue un acto de gobierno que respondió, fundamentalmente, a la necesidad política de disminuir los riesgos inmediatos que podían presentarse una vez decretada la nacionalización de las minas.

Esta es la razón de Estado que decidió la operación del trueque de las libras esterlinas con oro en barras. Por ello el interés económico que podía obtenerse y se obtuvo entonces en las mejores condiciones, no obstante lo favorable pasó a segundo plano.

### CARTA FRAGUADA

En un torpe empeño de querer engañar a la opinión pública y simular un acto criminoso, los audaces odiadores no han tenido escrúpulos ni reparos para fraguar una carta atribuida al Presidente Dr. Daniel Salamanca para el Presidente del Banco Central de Bolivia Dr. Ismael Montes. En esta supuesta carta el Dr. Salamanca se habría opuesto a la venta de las libras esterlinas, no obstante de que el país se encontraba en guerra con el Paraguay, o sea en una situación mucho más grave que la emergente de la nacionalización de las minas por simples razones sentimentales de carácter numismático.

Esto es una patraña. Y una patraña tanto más increíble e inadmisible si se considera que el Presidente Salamanca ha sido un estadista a quien no se le puede inculpar de arriesgar el destino de Bolivia comprometido en la guerra por mantener las libras esterlinas en las bóvedas del Banco, sin que prestaran beneficio alguno mientras se destruía nuestro ejército y se sacrificaba la juventud boliviana en las arenas del Chaco.

La carta a la que me refiero, inexistente y maliciosamente fraguada, no ha sido hasta la fecha presentada ni mostrada al Juez, precisamente por eso: porque no existe.

### OPERACION PERJUDICIAL EN 1934

La verdad es que en 1934 se hizo con las libras esterlinas oro una de las peores operaciones de crédito de Bolivia, por los bancos que administraban el Banco Central de Bolivia, pues se obtuvo en Inglaterra un empréstito en oro con garantía de oro (de las libras esterlinas de los Bancos Central de Bolivia, Nacional de Bolivia y Mercantil) y reconociendo a los prestamistas subidos intereses también en oro hasta el año 1941 en que se canceló el crédito. En esa oportunidad era preferible vender las libras esterlinas para ahorrar los intereses, y si se quería volver a tenerlas, proceder a su rescate en la misma Inglaterra, en Suiza o en otros mercados internacionales (pues abundaba en todas partes), pagando una prima sobre el valor del oro, muy inferior a la que se reconoce en la actualidad y más todavía respecto al monto total de los intereses cancelados.

Otro factor que también influyó en el Presidente de la República para su decisión favorable al trueque de las libras esterlinas, fue la situación crítica en que se encontraba el nivel de disponibilidades en oro y divisas del Banco Central de Bolivia, de sólo \$b. 29.785.845,79 en total (pero sin incluir el oro pignorado al Bankers Trust of New York equivalente a \$us. 3.723.468,51), frente a un sobregiro de \$us. 29.370.909,70 en permisos de importación, según estados de situación del Departamento Monetario al 31 de marzo de 1952 y datos consignados en el folleto No. 5 del Banco Central titulado "El proceso de la Economía en los últimos seis años", de 1952, que acompaño en un ejemplar.

### 1952: DISPONIBILIDADES EN ORO Y DIVISAS

De las fuentes indicadas, se tiene el siguiente detalle referente a las disponibilidades de oro y divisas y al sobregiro en permisos de importación AL 31 DE MARZO DE 1952:

#### I.- ESTADO DE ORO Y DIVISAS:

ORO			
Barras de oro	\$us. 16.264.511,24		
Oro sellado	\$us. 2.850.500,54	\$us. 19.117.906,54	
Compras de oro	\$us. 2.834,26	\$us. 8.937.704,17	
DIVISAS			
Suma oro y divisas		\$us. 28.055.610,71	
LETRAS A PLAZO (de la minería)		\$us. 1.730.235,08	
Total		\$us. 29.785.845,79	

### UNA COMPARACION

Ultimamente a fines de 1964, el Banco de la República del Uruguay ha realizado igual operación a la que hicimos en 1952, de trueque,

II.- SOBREGIRO EN EL TOTAL DE PERMISOS DE IMPORTACION: PERMISOS APROBADOS Y PENDIENTES DE LIQUIDACION:

Por liquidar al 31-XII-51	\$us. 25.080.554,32	
Permisos aprobados en enero a marzo de 1952	\$us. 16.205.093,40	\$us. 41.285.647,72
MENOS DISPONIBILIDADES REALES EN EL DEPARTAMENTO BANCARIO Y BANCOS PRIVADOS PARA LA LIQUIDACION DE LOS PERMISOS.		
Saldo al 31-XII-51	\$us. 1.129.437,42	
Cuota de divisas entregada a los Bancos por el Depto. Monetario de enero a marzo de 1952	\$us. 10.785.300,60	\$us. 11.914.738,02
Sobregiro Total en permisos		\$us. 29.370.909,70

e) El señor Carlos Díez de Medina, Director del Departamento Monetario en representación de la minería grande y miembro de la Comisión de Asuntos Económicos, suscribió en fecha 17 de julio de 1952 un informe recomendando la operación del canje de las libras esterlinas con un premio del 15% en oro, y hace conocer que la firma Hoschild estaría también dispuesta a comprar cincuenta mil libras esterlinas con cabeza de rey con un 30% de utilidad para el Banco.

### ACTITUD DE LOS DIRECTORES

La firma Hoschild no formalizó su propósito anunciado por intermedio del Sr. Díez de Medina y menos se puso en contacto con el Banco para tal fin (Acta No. 181 de 13 de agosto de 1952).

El informe del señor Díez de Medina fue considerado por el Directorio Monetario en sus sesiones de 26 de julio y 4 de agosto de 1952 (posteriormente en la de 13 de agosto), y no obstante que en esta última, la de 4 de agosto, el Gerente General hizo conocer el criterio del señor Presidente de la República, se postergó una decisión sobre la operación de canje (Actas Nos. 179 y 180).

f) En fecha 13 de agosto de 1952, el Directorio Monetario resolvió formalmente la operación, aceptando la propuesta de Petcho Hermanos por 4 votos afirmativos contra 2 negativos. Los votos afirmativos fueron de los señores Fernando Pou Mont, Carlos Díez de Medina, Armando Ayala Fiengo y Carlos Meave, y los negativos de los señores Franklin Antezana Paz y Humberto de Rada (Acta No. 181).

En esa oportunidad no se conocía el premio adicional de \$us. 75.000.- El premio del 15% sobre el contenido de oro se lo consideró plenamente satisfactorio y ninguno de los señores directores mostraron su disconformidad con dicho porcentaje, incluyendo a los que votaron en contra.

Tampoco se hicieron objeciones de orden legal ni correspondía hacerlas, pues se actuaba dentro de la ley.

Antes de la votación los señores directores intercambiaron informaciones e hicieron conocer sus puntos de vista con la amplitud necesaria. En la misma forma actuó el Gerente General haciendo uso de su derecho de voz pero no de voto. Se dio lectura a la correspondencia de los proponentes y a la respuesta del Fondo Monetario Internacional a la consulta que se había formulado respecto a disposiciones del Convenio de Bretton Woods sobre operaciones de trueque.

La decisión del Directorio fue tomada con autoridad legítima, conforme a las prescripciones de la Ley de Reorganización del Banco Central de Bolivia de 20 de diciembre de 1945, y del artículo 136, inciso 6) de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928.

Es digno de anotarse que los votos negativos de los señores Antezana Paz y Rada no se refirieron a la operación en sí misma, sino a su deseo de evitar, así lo afirmaron, el riesgo de infringir alguna disposición del Convenio Constitutivo del Fondo Monetario Internacional; toda su argumentación gira alrededor de este tema. La actitud del señor Franklin Antezana Paz es aún más clara en el sentido señalado, tal como se pone de manifiesto en sus palabras siguientes según el Acta No. 181: "...opino y dejo constancia de que mi criterio no es favorable a esta operación y pido por consiguiente su aplazamiento hasta que veamos con el señor Gerente la posibilidad de conversar sobre el particular con personeros del Fondo en la próxima reunión de Gobernadores que debe realizarse en México dentro de breve tiempo, y les expliquemos los alcances de la operación y el por qué el Banco y el Gobierno de Bolivia CREEN QUE SE PUEDE REALIZAR EL CANJE SIN INFRINGIR LAS DISPOSICIONES DEL CONVENIO y el beneficio que reportará al país esta operación. EN REALIDAD LO QUE PIDO ES UN APLAZAMIENTO. En caso de que el Directorio disponga lo contrario, pido que consten en Acta todas las consideraciones que he expuesto".

Con el tiempo se comprobó que la oposición formal no de fondo, de los señores Antezana Paz y Rada no tenían fundamento, porque a la consulta que hice verbalmente a funcionarios del Fondo se me respondió que la interpretación de las disposiciones del Convenio al caso particular de un trueque de monedas de oro con lingotes de oro, quedaba librado a cada país miembro, pero que en todo caso debía tenerse presente que el Fondo no deseaba perjuicios a los países interesados. No pudo obtenerse una respuesta más concreta.

g) Decidido el caso por el Directorio Monetario, correspondió al Poder Ejecutivo autorizar el canje, la exportación de las monedas y la importación de las barras de oro, libre de todo cargo, mediante Resolución Suprema No. 52358 de 4 de octubre de 1952. Esta autorización fue concedida en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 87, inciso a), de la ley de 20 de diciembre de 1945.

### LA ACCION LEGAL DEL TRUEQUE

Por no existir ninguna exigencia legal para que la autorización sea precisamente escrita, en realidad no había necesidad de una Resolución Suprema, pues era suficiente que el Ministro de Hacienda instruya directamente a las Aduanas para que se permita la exportación y la importación señaladas. Así se hizo con la primera partida del 2 de octubre de 1952.

h) A pedido del Banco en nota de 2 de octubre de 1952, el Superintendente de Bancos señor Guillermo Alcázar Jiménez destacó al Jefe del Departamento de Inspección señor Pastor Vargas T para que intervenga en el cambio de la "existencia de oro sellado (Libras 344.961.18), con oro físico en barras que ha de efectuarse esa Institución con la firma Petcho Hnos., del Uruguay, de conformidad a instrucciones del Ministerio de Hacienda...", según escribía textualmente en su respuesta de la misma fecha. Hago notar que el Superintendente se ha referido expresamente a "instrucciones del Ministerio de Hacienda".

RECEN EL 4 DE OCTUBRE O SEA DOS DIAS DESPUES DE REALIZADA LA PRIMERA ENTREGA, el mismo Superintendente de Bancos señor Alcázar formula observaciones a la operación, extrajando, además, que se hubiera prescindido de consultarle sobre la misma. No tengo noticia de que hubiera hecho la representación del caso al Ministro de Hacienda, si este funcionario hubiera estado en desacuerdo con la operación y conforme correspondía.

El Banco le respondió en los siguientes términos, en nota de 21 de octubre de 1952: "Señor Superintendente: En respuesta a su oficio No. 1418/52, Sección Secretaría General, de fecha 4 del presente mes, haciéndonos conocer sus observaciones al canje de libras esterlinas con lingotes de oro, nos cumple informarle que el Directorio Monetario del Banco ha resuelto la operación por el evidente beneficio que reporte la prima del 15% también en oro, beneficio que fue considerado inicialmente por el Excmo. señor Presidente Constitucional de la República y que dio lugar a su eficaz recomendación verbal. Tanto el señor Presidente de la República como el Ministro de Hacienda y el Directorio Monetario del Banco Central de Bolivia, han visto que debemos aprovechar el actual momento en que Inglaterra todavía no está sellando oro, para hacer realidad el beneficio del 15% que, como usted bien dice existe potencialmente en las monedas de oro. El asunto ha sido suficientemente discutido por las autoridades competentes del Gobierno, con el resultado final de disponer el canje de referencia mediante Resolución Suprema No. 52358 de fecha 4 de octubre del año en curso..."

### REFUTANDO UNA CALUMNIA

Corresponde agregar que es innecesaria la consulta al Superintendente de Bancos, como lo era entonces, para realizar operaciones autorizadas por ley, como en el caso del trueque de las libras esterlina en 1952.

Con relación a la intervención de la Superintendencia de Bancos, he leído con asco en el calumnioso y deliberadamente falso informe del Cnl. Humberto Costas, la versión que me atribuye de haber recabado una autorización de la Superintendencia de Bancos con amenaza de arma de fuego a los señores Guillermo Alcázar Jiménez y Víctor Maldonado Arce, en el despacho del Presidente interino del Banco señor Fernando Pou Mont, a cuya puerta habría puesto llave.

A esta calumnia di respuesta adecuada en una "solicitada" a la opinión pública, que se registró el 11 de abril de 1965 en las páginas de El Diario y de Presencia de esta ciudad.

A lo expresado en esa oportunidad, que mantengo, sólo me cabe añadir mi sospecha de que la actitud de los nombrados señores Alcázar y Maldonado, se deba también a su propósito de eludir responsabilidades por la primera entrega del 2 de octubre de 1952, que no fue objeto de ninguna observación oportuna.

Los puntos más importantes de mi respuesta a la calumnia, fueron los siguientes: "No tenía ninguna necesidad de obtener la autorización de los señores Alcázar y Maldonado, respecto a una operación decidida en la Presidencia de la República.

"Ninguna puerta del Banco tiene la llave puesta en la cerradura. Las llaves las manejan los porteros responsables.

"El señor Maldonado no habría intentado retirarse, como afirma, si las puertas estaban cerradas con llave, ni yo habría tenido necesidad de encañonarle con un revólver para evitar su salida.

"El señor Fernando Pou Mont está ausente y no se puede obtener su testimonio de inmediato. En este asunto no es la primera vez que se cita el nombre de personas ausentes para dar visos de verosimilitud a imputaciones calumniosas.

"Por declaraciones públicas de los señores Pastor Vargas y José Cossio, se establece que ellos intervinieron en la primera entrega por instrucciones de los señores Alcázar y Maldonado, impartidas en las propias oficinas de la Superintendencia de Bancos."

(Continuará)

### DESFILE DE MODELOS

Número culminante del programa fue la presentación de 25 damas cochabambinas y extranjeras que presentaron más de 60 diferentes y bellísimos modelos logrados todos en lana, asimismo varios caballeros lucieron prendas especiales, deportivas y lujosas.

Un marco musical nativo, y la presentación de un conjunto típico de 4 señoras que interpretaron canciones de nuestro acervo acompañadas de la música del charango dio mayor realce a la exposición.

### SIGNIFICADO DE FOTRAMA.-

Fotrama trabaja desde 1961. Comenzó sus labores con \$US 2.000 de capital y 15 operarios cooperativistas; hoy cuenta con más de 700 familias integradas y un capital que sobrepasa los 60.000 dólares y un comercio extendido aún en el exterior.

Fundada por el Padre Gerardo Ziegenfist de la orden Marist, a quien deben su agradecimiento; la exposición presentada el domingo era un sentido homenaje a su fundador y de bienvenida después de un viaje que lo llevó fuera de nuestra Patria por 6 meses.

### DIRECTIVA DE FOTRAMA.-

La Institución está dirigida por el señor Vladimir Khek como Presidente; Primo Ovando, como Gerente y Angélica Antezana como Jefe de Ventas y promoción de muchos de los modelos y trabajos expuestos.

Hicieron uso de la palabra el Padre Gerardo, agradeciendo la calurosa bienvenida dispensada; Ernesto Daída Pereira, Asesor Jurídico de la Cooperativa, quien relató un amplio historial sobre las actividades de Fotrama y Abel Antezana, Director de Entrenamiento de la FNCAB.

## Atención Colegios

Se trabaja insignias con plastificado gratis a precios económicos.

Banderines, afiches, gallardetes, etc.  
Ref. Castro 150 - 113 (esq. Frías)

## CARBURO DE CALCIO ALTO RENDIMIENTO

Entrega inmediata  
F.D. LUCAS & Cia. (Bolivia) S.A.  
Yacacho 387 - Casilla 947 - Tel. 410  
LA PAZ



# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Jueves 15 de Julio de 1965

## LIBERTAD DE PRENSA EN ECUADOR

La Junta Militar que actualmente gobierna en Ecuador, ha tomado recientemente medidas que implican atentados incontestables a la libertad de prensa, por la que tanto se ha luchado en nuestro continente. Al comienzo, fueron simplemente intervenciones pasajeras en diarios a los que se acusaba de no reflejar exactamente los hechos y dar noticias que podían poner en peligro la paz pública. Luego se ha ido más lejos: a la clausura de un diario, atropello que ha causado justas protestas.

Nos vemos obligados a referirnos editorialmente a este hecho, porque él toca de cerca a cuantos en Latinoamérica desean hacer respetar el derecho de libre expresión, a cuantos han tenido que sufrir en carne propia, medidas ilegales y censuras de origen gubernamental. Tanto más si las razones y métodos son, en casi todos los casos, iguales.

Ante todo, parecería que el pueblo y sus medios de expresión no tienen el derecho de criticar al gobierno; en cambio, éste puede valerse de la fuerza con que cuenta para imponer cualquier medida, por poca justa que sea. Frente a la violencia, no hay argumento que valga; por lo menos -y deseáramos que hubiera error en nuestras apreciaciones- no existe medio alguno para oponerse a los atropellos. Con este cómodo sistema, los gobernantes tienden a acallar las censuras, pretenden mostrar que no se hace observación alguna contraria a las autoridades, por inferior que sea su grado; por tanto, se está a un paso de creer en la propia infalibilidad; cualquier duda sobre ésta suscita inmediatas represalias, como las producidas, lo que demuestra que la Junta Militar ecuatoriana se halla ya en el camino de la decadencia.

Se dirá que a veces, la libertad de prensa se torna en libertinaje. Comencemos recordando que no hay gobierno dictatorial, para coonestar sus actitudes contra la prensa, no use de esa frase, aún en los casos en que no ha hecho sino ejercer el derecho de crítica y hasta el derecho que a equivocarse tiene cualquier hijo de vecino. Pero supongamos que, por una vez, se tenga razón al acusar a la prensa de intencionalmente deformadora de los hechos; de injusta, de incitadora a medidas ilegales; pues aún entonces, los fusiles y las bayonetas seguirán siendo los recursos de quien no respeta la ley, sino que se atiene a la fuerza. Pues entonces, habrá que seguir un proceso, antes de sancionar y no sancionar antes de él, por causa de las creencias no imparciales de quien se siente dañado y tiene, al mismo tiempo, la fuerza para acallar las voces que no sean agradables, que no se muestren sumisas.

## LA POLITICA HOY

Novedades en Falange: Los dirigentes que renunciaron a sus cargos después de la tormenta que ocasionó la renuncia de Gutiérrez y su vuelta a la jefatura, han decidido volver a sus cargos a pedido del jefe de ese partido. Pero -y he aquí una revolución en Falange- en la carta de aceptación de cargos plantean que en adelante ya no puede haber en Falange la jefatura única y absoluta de un hombre, sino que ellos regresan para asumir una dirección conjunta con el jefe.

Se trata de una decena de altos dirigentes que reciben el apoyo de otros 30 entre directivos de consejos y otros. La carta fue entregada a Mario Gutiérrez ayer miércoles.

Dada la presión que esto significa y el antecedente de una decisión tomada por Gutiérrez sobre pacto con otro partido que no fue aceptado por estos dirigentes se da por descontada la aceptación que hará Gutiérrez de la nueva estructura de FSB, que por otra parte representa una corriente cada vez más fuerte en ese partido para acabar con la estructura vertical.

Mientras tanto parece que continúa la "redada" de dirigentes que hace el MPC en otros partidos para formar una élite en su seno. Como ya informé hace varios días, ex militantes y dirigentes del PDC que se agrupaban -junto con otros políticos- en el Grupo Generacional Tomás de Aquino, han entrado ya en el MPC. Se sabe que mediante ofrecimiento de cargos altos en el gobierno el MPC está tratando de destacar militantes del PDC mismo y de otros partidos.

Este grupo oficial considera que tiene nada menos que más de un millón de adherentes y más de medio millón de militantes, según ha expresado uno de sus dirigentes. Las cifras son algo más que exageradas. Ningún partido en Bolivia ha pretendido semejante cifra y si la ha pretendido, como el MNR, no la ha tenido en realidad. Evidentemente el MPC cuenta con la militancia del MNR y sobre todo con los empleados públicos, obligados a entrar en ese grupo y cedidos (como si fueran objetos de compra y venta) por el MNR siguiendo un acuerdo de ambos partidos. El MNR da gente y el MPC da facilidades al MNR en ciertas cosas, de acuerdo al arreglo.

POLITICOS

## Con el Abad de Monserrat en Italia

Por JULIAN GORKIN.

La entrevista debía durar media hora; ha durado dos buenas horas. Se celebra en una modesta y tranquila sala de estar de la Abbazia Biboldone, en el término de San Giuliano Milanese, suburbio de Milán, donde el hoy famoso Abad de Monserrat vive recluso por consejo de Pablo VI. Mientras discurremos franca y abiertamente -no le he ocultado desde el comienzo mi agnosticismo- le anuncia su secretario otras visitas.

Recibir visitas constituye mi principal ocupación aquí -me dice no sin satisfacción-. No tiene idea de los españoles y los italianos -sobre todo jóvenes- que vienen a verme. El Papa no cree conveniente que haga declaraciones políticas o que conceda entrevistas periodísticas; en cambio me ha autorizado con beneplácito a recibir visitas y a expresar sin tapujos lo que pienso y lo que siento, sobre todo respecto de la situación y del porvenir de España.

Es alto y robusto y goza de ex-

celente salud; sus rasgos, que recuerdan los de un campesino catalán típico, no impresionan a primera vista, pero poco a poco se van animando y se imponen por su solidez y su agudeza. Conoce a fondo la historia de España y más a fondo aún -con ese buen sentido realista del catalán- la actual situación española. Una sonada entrevista concedida al gran diario Le Monde, de París, significó su ruptura con el régimen imperante en España; simboliza desde entonces -¿quizá sin proponérselo?- no sólo la protesta y la resistencia de los catalanes, sino la evidente evolución de una gran parte de la Iglesia española.

- Cristalizó esa evolución la apertura representada por Juan XXIII, el gran Papa de los tiempos modernos. Yo suscribí sinceramente y desde el primer momento su doctrina. Algunos obispos españoles y, sobre todo, una buena parte del clero joven han hecho lo mismo. La jerarquía tradicional sólo la ha aceptado de

labios afuera, cuando no se opone abiertamente a ella. La verdad es que su actitud pasada al lado del Régimen la ha hecho altamente impopular y tiembla ante el porvenir. La desaparición del Régimen, que siente quizá próxima e irreversible, ¿no desatará la ira del pueblo en contra suya? Vive en medio de un miedo obsesional. Todas las clases privilegiadas de España se ven dominadas hoy por el miedo. Todas tiemblan ante el porvenir.

Su voz es tranquila y serena. El no tiene miedo ni tiene por qué temblar. En el mismo tono de voz añade:

- El problema de la recuperación española es éste: hay que decirse a renunciar a todos los privilegios, empezando por los de la Iglesia. Un régimen basado en el privilegio no es normal ni puede ser popular. Y no responde a la evolución de nuestro tiempo.

Una pregunta acude a mis labios: "¿Y el Ejército?". Sin vacilar responde:

- En el Ejército creo que ocurre poco más o menos lo mismo que en la Iglesia. Una cosa son los altos mandos comprometidos y otra la oficialidad joven y media. Según parece esta última se siente atraída por el nasserismo.

Le hago observar que algo semejante está ocurriendo entre los oficiales jóvenes y medios de algunos países latinoamericanos. Este nasserismo socializante, ¿no es un fenómeno en cierto modo universal? ¿Y no amaga nuevos peligros, sobre todo en los países de estructuras económicas, en un momento de la conversión, al volver al examen de los diversos y graves problemas de España, exclama de repente: "¿Y Cataluña? ¿Qué será de Cataluña en todo esto?". Le indico que, a mi juicio, habrá que reestructurar a España -y un día quizá a toda la Península Ibérica- según el modelo federativo que empieza a ser el europeo. En todo caso lo tendrán que decidir, libre y democráticamente, los propios pueblos. Y le formulo a mi vez una pregunta: "¿Cree que existe un separatismo catalán?".

- No existe tal separatismo -me responde con convicción-. O el verdadero separatismo viene del centralismo absorbente y de los abusos y las vejaciones dictatoriales. Un pueblo tan sensible como el catalán no puede aceptar que se persiga su cultura, su lengua, sus costumbres, sus emblemas. Hoy puede decirse que la liturgia en catalán es aceptada por el cincuenta por ciento de la población de Barcelona y por la totalidad de las otras poblaciones,

## CULTO A LOS PROCERES DE JULIO

Por E. TAPIA LANZA

Mañana se celebra la clásica fecha del 16 de julio, pero por todas partes se siente ya el palpitante de un pueblo, presto a dar relieve al gran día de la libertad, al gran día de Murillo. Porque el pueblo paceño conoce muy bien el verdadero significado de guardar y rendir culto a los manes de la patria; sabe de lo que es tener la sagrada Tea que un 16 de julio fuera encendida por el egregio protomártir; sabe que esa custodia significa continuar iluminando sobre el corazón de los hombres libres de Bolivia, para que los impulse hacia los santos ideales del progreso nacional. La Paz mantiene esa Tea y sus principios de libertad, porque recibió como herencia de los protomártires al tiempo de su sacrificio. Los paceños saben que los héroes no mueren nunca, y de que antes que en el mármol y en el bronce, los próceres viven en el corazón eterno de la patria y que por eso sus memorias serán siempre veneradas por todos los pueblos libres.

Año tras año al llegar las fechas que conmemoran determinados acontecimientos que la historia ha perpetrado en sus páginas, nos apresuramos a celebrar con entusiasmo, efectuando ceremonias más o menos brillantes, que vienen a convertirse en gloriosos homenajes a los héroes que supieron consumar hazañas inauditas, para llegar a la realización de sus anhelos.

Nosotros los que vivimos en el nido andino, tenemos una fecha que jubilosos recordamos anualmente, conmemorando aquel sublime grito libertario precursor de una era emancipadora, que en los albores de un bello amanecer fuera lanzado por Dn. Pedro Domingo Murillo, ante una multitud rebelde e inquieta, que llena de coraje, hábil de lucha y sedienta de libertad, pronta estaba a marchar por campos y ciudades como una falange extraordinaria y sangrienta, mensajera de la muerte.

Hacemos esta festividad anual para perpetuar en el corazón de las generaciones el cariño que debe tenerse a esa gloriosa pléyade de héroes que hicieron el sacrificio de sus vidas para darnos patria. Es oportunidad en que el entusiasmo de los hijos del Illimani se desborda, para dejar que su espíritu cante la bálica canción de las libertades, en las notas que forman el himno de La Paz, ante el altar de sus figuras máximas, altar que se encuentra engalanado con las flores de la gratitud y del recuerdo. Es que el alma de este pueblo no puede prescindir de ese culto a los héroes, porque lo ha convertido en religión indispensable, sin la que el espíritu de la colectividad jamás podrá levantarse magestuoso, para volar sobre las cumbres de la gloria, donde viven los héroes, ni sobre la cima de las montañas del ideal, donde el águila atrevida del genio arrebatada con su pico guerrero, girones de belleza al pensamiento. Esa religión de

amor es la que nos hace venerar la memoria de nuestros eximios patriotas, recordando al mismo tiempo su obra, que no podrá borrar jamás todo el cruel indiferentismo de los siglos; porque el futuro como el presente verán siempre al pasado, que levantará imponente y severo la loza de los sepulcros para indicar a los vivos la necesidad que tienen de los que fueron. Esa religión de civismo será la que encienda en el corazón de la niñez, el fuego sagrado del patriotismo; en el de la juventud, la fe que fortalezca y en la vejez, la resignación que purifica. Esa fortaleza cívica es la que basada en gloriosas experiencias, señala a nuestro pueblo el camino más recto que conduce al progreso.

El 16 de julio, como festejo patrio y eminentemente cívico, será siempre grandioso, mientras que en la conciencia del pueblo paceño vibre la cuerda magistral del sentimiento nacional. El culto que los paceños guardan por Murillo y los protomártires, entraña un acto de justicia, hacia los que se impusieron al arduo trabajo de forjar pueblos libres, hacia aquellos mártires de la tiranía, que sucumbieron bajo el acero opresor en la hora de las grandes inmolaciones. Y este pueblo paceño asentado en el nido de la libertad, no pudiendo manifestar su gratitud en otra forma, se complace en cantar con orgullo las glorias de sus epopeyas, y en postrarse reverente ante sus cenizas y monumentos, ofreciéndoles el corazón que ellos lo entregaron en aras de la libertad.

En las horas de gran emoción, como las que festeja en estos días, en que todo el pueblo de La Paz rinde su homenaje de admiración a sus héroes, extiende sus brazos siempre abiertos, a los pueblos hermanos, ya que todos por igual han sentido las mismas palpitaciones, todos han vivido bajo los mismos impulsos y luchado después por los mismos ideales. Todos pelearon por la libertad.

El pueblo de La Paz mantiene el convencimiento de que los altos valores que lo jerarquizaron, no puede ser avasallados en tanto que este pueblo la defiende. Por eso es que en esta fecha magna como homenaje de respeto, admiramosdevotamente la acción moral y material de Murillo y del pueblo de aquellos días de julio de 1810; al mismo tiempo que aplaudimos la tenacidad progresista del presente, cooperando todos con el despo ferviente por la feliz culminación de todos sus anhelos para el porvenir.

La Paz, bella y tranquila "cuna de libertad", en tiempo de paz, se levanta feroz, altiva y rugiente en épocas de lucha, ha sido y será siempre el pueblo hospitalario y hogar de todos los bolivianos, y el orgullo de sus hijos que son dignos herederos de Murillo y los protomártires.

## DEMOCRACIA CRISTIANA - XLIII

### El problema del salario familiar

Por BENJAMIN MIGUEL

En el problema del salario familiar, además de la justicia social está la justicia conmutativa a la realidad económica con semejanza en correlación con la anterior, y entra en juego cuando las partes realizan una transacción, exige que se pague el valor real del trabajo, es decir que para eso se debe determinar el valor del trabajo, el mismo que depende de la situación que ocupa en la estructura del sistema económico, en una estructura donde el sistema económico funcione adecuadamente, y si las partes del trabajo el lugar que le corresponde en el sistema económico, permitiendo así realizar su salario familiar de acuerdo a la justicia. Pero si la estructura económica está perturbada, como sucede actualmente en gran número de países, es difícil dar al trabajo su propia ubicación dentro del sistema, por lo que el valor del trabajo realizado no alcanza a cubrir las necesidades

familiares. Toda modificación de las estructuras para adaptarla a la realidad económica con semejanza humana nos conduce al comunismo.

En las condiciones actuales, por la vigencia de estructuras estratificadas, se vive en constante conflicto entre la justicia social y las grandes masas de la población se ven obligadas a vivir de salarios que no cubren sus necesidades familiares, por eso es que el orden público se encuentra en conflicto con la justicia social, conflicto que permanecerá en tanto que las estructuras no hayan sido cambiadas. Ante esta colisión abrumadora se emplean diferentes medios para solucionar el conflicto manteniendo inmodificadas las estructuras, incluso a veces se emplea la fuerza económica para perturbar, como medio de solución de los conflictos sociales, con estas medidas se ha optado por solucionar el problema en la superficie con paliativos como por ejemplo son las asignaciones familiares; es decir las instituciones crea-

das con el objeto de hacer posibles asignaciones a los salarios y sueldos de acuerdo con el número de miembros de la familia. Al respecto es necesario aclarar que las asignaciones no son sueldos, es decir no constituyen una parte de la remuneración del trabajo. Aunque las asignaciones tienen influencia benéfica, no por eso dejan de ser paliativos que no remedian nada el problema de fondo, porque siempre mantendrán al salario como insuficiente para satisfacer las necesidades familiares del trabajador.

Un escritor fantasea sobre sí mismo y a "hacerse una cabeza", como solían decir los escritores franceses en el período modernista refiriéndose realmente a la cabeza para los fotógrafos. En el caso de Gorki él se hizo una personalidad romántica y la expresó de una manera realista. No para los fotógrafos sino para la masa lectora. Y para la historia. Realismo y romanticismo son dos escuelas que estuvieron siempre en buenos términos. Eso sucede también en la obra de Máximo Gorki.

Hace muchos años que la psicología patológica ha proclamado que hay una esquizofrenia de artistas que no constituye en sí misma una enfermedad sino en los casos raros de completa, obvia y aceptada frustración. Es decir que mientras el artista puede realizar en su obra la otra mitad de su yo, todo va bien. Era el caso de Gorki y no sólo en su obra sino en su vida. También en su vida. Nunca más realista conoció unas circunstancias y sobre todo un fin más romántico.



## Don Pedro Domingo

Don Pedro Domingo Murillo no nació en la calle Murillo como podría pensarse con cierta lógica, sino en la calle Jaén de la ciudad de La Paz. Hubiera sido una vergüenza que el máximo héroe paceño hubiera nacido en Cochabamba porque los cochabambinos se habrían pasado toda la vida echándole eso en cara a los paceños.

Los americanos llaman a Don Pedro Domingo Murillo don Peter Sunday Little Wall.

El protomártir paceño fue el primer enemigo de la Bolivian Power y el único ciudadano que aportó una solución concreta y objetiva a los oscurecimientos por falta de energía eléctrica ya que legó a su ciudad una tea encendida que nunca se apagará.

Revolucionario desde su más tierna infancia demostró su amor por la libertad desde la lactancia: -Pedrito, ¿quieres teta...? -No gracias, prefiero teta. Era un niño de teas.

Cuando fue a la escuela se mostró como un niño inteligente, pero despistado y desordenado. Un día su profesora le dijo: -Pedrito, no sé dónde tienes la cabeza...

Y al cabo de los años, Pedrito la perdió definitivamente y ni él ni nadie la pudo encontrar hasta nuestros días cuando algunos investigadores encontraron unos restos en la Basílica de San Francisco y dijeron: "esta cabeza le puede 'kasar' a los restos de don Pedro".

Pedrito jugaba de todo con los niños, pero sus amigos nunca le propusieron saltar a la cuerda por aquello de "no mentar la sogá en la casa del ahorcado..."

Actualmente, el monumento que recuerda a este héroe americano luce todo limpieto. No fue lavado antes porque las autoridades paceñas pensaban que unos chorros de agua podrían apagar la tea que dejó don Pedro. Se ha visto que nada pasó. La tea de la libertad que nos legó don Pedro sigue alumbrando y seguirá por sécula seculorum, a despecho de los cochabambinorum.

PAULOVICH

## LA CARTA DEL DIA

### A Zenón, trabajador

Querido Zenón:

He recibido tu carta. No te conozco pero creo que pese a las duras críticas que me haces, hablamos un lenguaje común.

Es verdad la miseria de los trabajadores. Es verdad el dolor de los que sufrieron y siguen sufriendo sin haber sacado nada en limpio de una revolución social frustrada. Y es verdad que son los trabajadores los que cargarán todavía por un buen tiempo la peor parte del desastre. Te doy la razón y repito tu verdad.

Me recriminas porque he pedido dos veces que no viajen juntos los presidentes y porque para probar mi razón consigo que dos veces el avión de ambos estuvo en emergencia. Dices que me preocupo por la vida de los presidentes y que no me interesan las vidas de los trabajadores. No es ese el caso, Zenón. En primer lugar porque -es bueno decirlo- muchos se quejan de lo contrario. Que reclamo por los sueldos de los ministros, que defiende a los trabajadores con exceso y que protesto por la discriminación política que limita el derecho al trabajo. Y en segundo lugar porque si me parece imprudente que viajen los dos presidentes juntos en un mismo avión, es porque -de suceder algo- el país estaría sometido a una tragedia.

Me hablas de apoyos y de entregas al gobierno. Ese no es problema de fondo, Zenón. Yo he apoyado y apoyo algunas medidas de la Junta. Y como tú mismo has leído, crítico y vuelvo a criticar otras cosas que no encuentro bien. No creo que ni los apoyos tengan que ser entregas ni las críticas odio político. El problema de fondo es Bolivia. Son los que sufren. Los que trabajan y son explotados mientras otros se aprovechan. Una moral y una justicia. Un mejor reparto del pan, de las frazadas y de la alegría. Todo eso es lo que nos duele a ti, a mí y a muchos otros, Zenón. Por todo eso tenemos que luchar por encima de los prevaricadores y aprovechadores. Y contra los traidores no importa qué se llamen y qué rango ocupen.

Te abraza,  
XAVIER



# LOS PRESIDENTES 24 estudiantes retornaron LAMENTAN DECESO ayer de los Estados Unidos DE A. STEVENSON

Los Presidentes de la Junta Militar lamentaron el deceso del político estadounidense Adlai Stevenson, producido en Londres, en la mañana de ayer. Al abandonar el Palacio de Gobierno, los Grales. Barrientos y Ovando conocieron la noticia.

“Realmente —comenzó Barrientos Ortuño— es una noticia que me sorprende. Es muy lamentable su muerte, precisamente en estos momentos en que la humanidad requiere de hombres de la talla de Stevenson, para preservar la paz y la tranquilidad mundiales”.

El co-Presidente, Gral. Ovando Candia, ponderó las cualidades que caracterizaron al personaje norteamericano: “Era un hombre que trabajó mucho por la paz del mundo. Un gran demócrata. Merece todo nuestro recuerdo, en esta hora tan infausta para su país”, concluyó.

## EL CANCELLER

“Es indudable que la desaparición de Adlai Stevenson será sentida en el mundo entero, pues se trataba de un digno representante y diplomático en Naciones Unidas”, declaró a PRESENCIA el Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya.

## D. HENDERSON

“Para mí la muerte de Stevenson constituye una tragedia”, dijo Henderson, y añadió: “Era uno de los grandes hombres de mi patria y desaparece cuando más lo necesitábamos. Como amigo personal, puedo asegurar que no será fácil el llenar el vacío que deja entre los defensores del mundo libre”.

## EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no le dan importancia al exceso de comidas, malas digestiones, llenura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros males que ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

PARA EL ESTOMAGO

## MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO CODIGO DE MINERIA

Se pone en conocimiento del público en general y muy particularmente de las Universidades, Cámaras Nacional y Departamentales de Minería, Colegio de Abogados y demás Instituciones allegadas a la Industria minera que la venta del nuevo CODIGO DE MINERIA, se efectúa en el Departamento de Relaciones Públicas de este Ministerio, al precio de \$b. 12.00 cada ejemplar en papel de obra y de \$b. 15.00 en papel bond.

En consecuencia, todas esas instituciones y las personas particulares pueden adquirir sus ejemplares en dicha repartición.

La Paz, julio de 1965.

René Chirveches Téllez  
Jefe del Departamento de Prensa.

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO

### Aviso a los adjudicatarios de terrenos en Achachicala

Se comunica a todas las personas que han sido beneficiadas con la adjudicación de terrenos en la zona de Achachicala de esta ciudad, hacerse presentes en el Departamento de Planificación Técnica del Consejo Nacional de Vivienda a objeto de legalizar su derecho de propiedad.

Los interesados deberán presentarse munidos de la documentación respectiva al efecto. El Departamento de Planificación atenderá a partir del 9 de Julio hasta el 9 de Agosto del año en curso, de Hs. 17 a 18 todos los días hábiles.

Los adjudicatarios que no formalicen su derecho de propiedad dentro el período previsto, perderán su condición de tales.

La Paz, Julio 8 de 1965.

Ing. Javier García Agreda.  
GERENTE TECNICO

## 16 DE JULIO

La Comunidad Franciscana, el Comité de Obras de la Basílica, las Terceras Ordenes y las Instituciones Franciscanas, invitan al Heroico Pueblo Paceño, asistir a la Glorificación de los Protomártires de la Independencia Americana, cuyos restos fueron exhumados del subsuelo del Altar de San Antonio.

Las solemnes ceremonias religioso-cívicas se realizarán el día de mañana 16 de Julio en la histórica Basílica de San Francisco.

A horas 11.-- Repique de campanas, con el tañido inicial de la “Campana de la Libertad” en la torre de San Francisco.

A horas 11 y 30.-- Misa de Acción de Gracias.

A horas 12.-- Lectura de la “Proclama de la Junta Tuitiva”

A horas 12 y 15.-- Solemne Te Deum cantado por el Coro Palestrina.

El Franciscanismo, antes como ahora, rinde homenaje a los Protomártires que nos dieron Dios, Patria y Libertad.

# EL GRAL. BARRIENTOS DENUNCIO...

(Viene de la página 1)

recibido de partidos políticos de diversas naciones sudamericanas; las cuotas que están aportando firmas industriales y comerciales surgidas al amparo del favor movimentista, todo lo cual, aunque no se crea y tengo evidencia de lo que afirmo, pasa de varios millones de dólares. Sabemos también, quienes son las personas y grupos encargados de organizar guerrillas y desórdenes sociales en minas, fábricas y campos. Tenemos las nóminas de los pasquistas que difunden panfletos contra la Junta Militar. Conocemos, con precisión, los planes estratégicos de los pazestensistas de adentro y de afuera, que se preparan a la recaptura del poder. Oportunamente los señalaremos, uno por uno, y les aplicaremos, sin contemplaciones, el máximo rigor de las leyes, porque el mandato que recibimos del pueblo boliviano, es éste: basta de verdugos y de explotadores.

Si Paz Estenssoro tuviera dos dedos de frente en lo político, y un mínimo de conciencia en lo moral, en vez de combatir a las FF.AA. empeñadas en salvar y reorganizar a Bolivia, se sumaría más bien a nuestra tarea patriótica, porque salvar la revolución nacional sería justificar la parte sana del MNR, lo que se quiso hacer en 1952, y lo que él, justamente, malogró por su ambición desbordada de mando y de dinero. Desgraciadamente ni después de haber recibido el repudio del pueblo boliviano, el ex-cacique ha aprendido la lección, pues sigue confabulando contra su patria y contra su pueblo, buscando apoyo internacional para sus planes delictivos.

Esos planes han sido reforzados con el anuncio de la conferencia Paz-Lechín destinada a consolidar un pacto de agresión contra el pueblo boliviano y sus libertades. Los fracasados de la trágica tiranía de 12 años, se aprestan a unir sus fortunas ilícitas.

En indicar que aguardan ansiosos el poder retribuir las múltiples atenciones de las que fueron objeto durante su permanencia en los Estados Unidos.

## EMOCION DE LA LLEGADA

Familiares y amigos de los becarios se reunieron ayer en el aeropuerto internacional de El Alto, para dar la bienvenida a los estudiantes. El R. P. Juan Gallagher y el Hermano Buenaventura ejecutivos del Comité de Selección de Becas, fueron los primeros en saludar a los recién llegados.

Emoción, sonrisas y lágrimas acompañaban a los abrazos que se presenciaban en las instalaciones del Lloyd Aéreo Boliviano donde se había dado cita gran cantidad de gente.

## LA IGLESIA Y LA JUVENTUD

En declaraciones formuladas a PRESENCIA, el R.P. Gallagher dijo que este programa viene alcanzando mucho éxito. Indicó que cada año aumenta el número de postulantes.

“Cada grupo —dijo— deja una magnífica impresión en los Estados Unidos y a ello debe agregarse la gratitud de los estudiantes y sus padres por el trato cordial y afectuoso que reciben durante su permanencia en la Unión”.

## GRATA EXPERIENCIA

María Luz Vergara, de La Paz y Carmen Quiroga Moreno, de Tarija estuvieron en Davenport, Iowa y Bird Island, Minnesota, respectivamente.

“Considero que la experiencia ha sido invalorable y deseo que otros estudiantes bolivianos, puedan tener el privilegio de ser huéspedes de una familia como la de Charles y Kay Schebler”, manifestó la señorita Vergara.

Carmen Quiroga sin poder controlar la emoción y con lágrimas en los ojos, refiere que Frank y Virginia Van der Hagen y su numerosa familia, fuera de haberse interesado por conocer más de Bolivia, le brindaron la oportunidad de observar el ritmo de vida de un hogar modelo, al que evocará por el resto de su vida. Todos los becarios coincidieron en indicar que aguardan ansiosos el poder retribuir las múltiples atenciones de las que fueron objeto durante su permanencia en los Estados Unidos.

## CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA RINDIO UN HOMENAJE A LA PAZ

La Corte Superior de Justicia rindió ayer homenaje a la efeméride paceña, en un acto realizado en el salón principal del Palacio de Justicia. Las labores judiciales se suspendieron a horas 16, para permitir la concurrencia de todos los empleados a ese homenaje.

## EL ACTO

El acto contó con la asistencia del Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Carmine Roco, el Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar Uría, los Vocales de la Corte, jueces y fiscales.

La inauguración estuvo a cargo del Dr. Alfredo Mariaca, Presidente de la Corte, quien, pronunció un discurso en el que agradeció a la Alcaldía por la entrega del nuevo estandarte que usará la Corte en los desfiles cívicos. La enseña patria fue bendecida por el Nuncio y posteriormente la misma ceremonia se efectuó en un cuadro al óleo de la imagen del Señor de la Sentencia.

## HOMENAJE A LA PAZ

El Vocal Dr. Humberto Mendizábal, fue el encargado de hablar a nombre de sus colegas magistrados en el homenaje a la ciudad de La Paz.

Mendizábal dijo que la figura de Pedro Domingo Murillo, abogado egresado de San Francisco Xavier tiene significación continental por la iniciación de la gesta libertaria que duró quince años en plasmarse en los campos de Ayacucho. El discurso ensalzó la memoria de los patriotas de la revolución del 16 de Julio de 1809. Al finalizar el acto, la banda de la Municipalidad interpretó las notas del Himno Paceño.

## Federación Deptal. de Beneméritos de la Guerra del Chaco

### AVISO

La Federación Departamental de Beneméritos de la Patria, CITA a las Asociaciones afiliadas y camaradas de la Guerra del Chaco, concurrir con sus respectivos Estandartes y condecoraciones al Desfile Cívico que se llevará a cabo el día Viernes 16 a Hs. 13 y 30 con objeto de rendir homenaje a la Efeméride Paceña.

Lugar de concentración, Plaza San Francisco.

La Paz, Julio de 1965.

LA DIRECTIVA

## MEDIDORES DE ALCOHOL

Ofrecemos para entrega inmediata, medidores de alcohol de la afamada marca “Siemens & Halske” de acuerdo a disposiciones legales.

Tambor de cobre estañado de 6 litros.  
Mecanismo contador a péndulo  
para 100000 vuelcos (600.000 litros)

JOHANSSON & CIA. S.A.

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1342

Casilla No. 678.

tas, su despecho y sus ansias ilimitadas de poder, para intentar una loca aventura de retoma del gobierno, sin contar con dos factores esenciales: el repudio unánime del pueblo, en todas sus clases sociales, que no permitirá el funesto propósito, y la presencia de nuestras FF.AA., sólidamente compactadas en un ideal de patria libre y de gobierno justo, que jamás consentirán el retorno de los verdugos depuestos.

Debemos, pues, responder a los conspiradores con toda energía, que nos encontrarán en el puesto del deber. Ellos luchan por un cacique y el regreso de sus fechorías; nosotros servimos a la patria y a sus instituciones democráticas. La lucha está planteada y no habrá descanso hasta que hayamos aniquilado a los enemigos de Bolivia”.

## SEVERA ADVERTENCIA

Barrientos, dirigiéndose a los Prefectos, Alcaldes y Comandantes de División, les dijo que no son ya las autoridades venales y serviles, sino ciudadanos con plena conciencia de sus altas funciones de gobierno. Con aptitudes y con espíritu de iniciativa para afrontar con criterio propio situaciones y problemas con sentido de responsabilidad. Les instó a articularse con el Poder Ejecutivo en un contacto permanente, a fin de luchar por el bienestar y felicidad del pueblo y mantener la estabilidad política del gobierno, que es de recuperación nacional.

Proclamó que el gobierno es revolucionario, de esencia popular, de inspiración cristiana y de profundo contenido democrático, que busca la seguridad económica, la justicia social y la mejora en los niveles de vida de las mayorías trabajadoras. Afirmó que está contra las oligarquías de derecha y de izquierda para expresar luego:

“Aclarada nuestra posición doctrinal y principista, debemos ahora prepararnos a defender la Nación contra los depredadores del pazestensismo. De día y de noche, sin descanso, con un ojo abierto y el otro cerrado, con un oído alerta aunque el otro finja no recoger nada, con una mano en la herramienta de trabajo y la otra en el fusil o en la pistola que la Patria nos dio para defenderla. Si hay guerrillas, sabremos aplastarlas. Los motines subversivos serán disueltos sin vacilación. Los maniobreros, los intrigantes, los pasquistas serán erradicados de la sociedad nacional. No permitiremos tumultos, bochinchas ni agresiones alevosas, pero tampoco se perseguirá a nadie que no haya conculcado la ley. Queremos ser justos con todos los ciudadanos. Quien respete a la ley será respetado. Las

ideas podrán emitirse con plena libertad. Tendremos tolerancia aún para nuestros adversarios, mientras no se salgan del límite legal y no atenten contra la tranquilidad de la República. Pero a los demagogos de mala fe, a los conspiradores en clandestinidad, a los traidores que desde el exterior preparan la destrucción de la democracia boliviana, a esos los combatiremos sin cuartel.

Y esto es lo que deben asimilar ustedes: la necesidad fundamental de salvar primero y de ordenar después este país desgarrado por las luchas intestinas, por el bandolerismo partidista”.

## ORDEN JURIDICO

Instó a los Prefectos, Alcaldes y Comandantes de División a preocuparse de las necesidades vitales de las poblaciones, velar por la superación del campesinado, por el bienestar de los obreros, por la educación sana de las juventudes y por las buenas costumbres y el espíritu cívico, a fin de afirmar los conceptos de Justicia Libertad, Moral y Derecho, sobre los que se levantará la Segunda República. Para ello dijo que era necesario organizar un mecanismo de gobierno bien articulado, correspondiendo a las autoridades pilotear esa acción de integración colectiva.

Añadió que para las FF.AA. el poder no es un fin sino un medio y que ahí radica su diferencia con lo que denominó “paz-lechínismo”, que esclavizó el país, implantó un régimen de abuso, de privilegios, de terror y de saqueo de la economía.

“Por eso puedo afirmarles —prosiguió— que los movimentistas ya más volverán, porque sólo se ocuparon de perseguir y destruir”. Agregó que por ello había que cumplir un objetivo político y otro administrativo, cuidando que se cumplan las leyes, sosteniendo un orden jurídico, planificando el progreso urbano, fomentando el desarrollo económico y social y velando, en suma, por todo lo que signifique progreso y bienestar.

## OBJETIVO POLITICO

Dijo que el otro objetivo, estratégico-defensivo, suponía la necesidad de sostener los principios y acción rectora de la revolución de noviembre y que se iban a poner las bases sólidas de un nuevo Estado Nacional, cristiano, democrático, de nacionalismo económico y revolucionario “que ninguna fuerza de agresión externa o interna podrá derribar”. Añadió que la Junta no persigue a nadie y que busca más bien, sin distinción de clase o ideología, que todos los bolivianos convivan libres de temor y opresión. “Pero —advirtió— no admitiremos el regreso de matones, de caciques,

de ladrones ni de agitadores profesionales. Bolivia quiere paz y en paz vivirá”. Afirmó también que no habrá “operaciones retorno” guerrillas ni tumultos, pues a los ellos “los aplastaremos inexorablemente”. Dijo que ahora Bolivia constituye una tierra de hombres libres.

Al señalar que éste era el mandato recibido del pueblo, advirtió que “no quiero ver funcionarios vacilantes ni medrosos”.

PAZ ESTENSORRO  
El Gral. Barrientos se expresó así:

“Tomemos conciencia de nuestra misión histórica. Debemos salvar la Patria de un largo pasado ominoso de errores y traiciones. Paz Estenssoro, el hombre de las negociaciones no puede ni debe regresar. El saldo de sus doce años de gobierno se refleja claramente en una sola palabra: frustración. Nos ha dejado el país deshecho, pobre y retrasado. Su carrera de político, después de la vergonzosa huida del 3 de Noviembre, cuando dejó colgados a sus partidarios tomando el avión para Lima, se resume, también en otra palabra lamentable: deserción. Frustrado, desertor, y comido por odios y rencores ¿qué puede hacer este hombre en la nueva Bolivia que tratamos de edificar? Nada, absolutamente nada. Ni el pazestensismo, ni el lechínismo, ni la demagogia rojatiénen lugar en el nuevo orden de cosas. Son cadáveres que pertenecen al pasado”.

Manifiesto que las FF.AA. reconocen la necesidad de los partidos políticos, pero querían que en Bolivia existan pocos pero fuertes y bien integrados, con sólidos principios y programas definidos. Instó a que los partidos renueven métodos y hombres para reconquistar la confianza popular.

## SEGUNDA REPUBLICA

Por lo que se refiere a la Segunda República, señaló que será planeada debidamente y que con ayuda de técnicos y expertos, de constitucionalistas y economistas se someterán primero a la Junta Militar, a las FF.AA. y finalmente al pueblo, en plebiscito o por una Constituyente los planes y la estructura jurídica de la nueva Patria, la cual será edificada sobre los escombros encontrados el 3 de Noviembre. Dijo también que nadie puede desertar en esa cruzada mística de civismo.

## JURAMENTO

Al término de su discurso, los Presidentes Barrientos y Ovando, los Ministros y los Prefectos, Alcaldes y Comandantes de División prestaron un solemne juramento de acuerdo a la siguiente fórmula: “Seamos dignos del mandato que recibimos del pueblo, jurando que Bolivia será libre y democrática”.



Las artes y la ciencia, los productos y el progreso de las naciones del mundo se reúnen en una asamblea de fraternidad bajo el símbolo de la Unión con el lema de la Feria: “hacia la Paz por la Comprensión”.

(Unifera) presentada por United States Steel Co. (c) New York World's Fair Corp.



Escuche un concierto de guitarra y saboree una legítima paella en el pabellón de España



Contemple la belleza impercibible de la famosa “Pietà” de Miguel Ángel

## ¿Se perdió la Feria de Nueva York el año pasado? Véala ahora y pague después... por Panagra

Vea la Feria de Nueva York este año o no la verá nunca, porque cierra en Octubre. Y vaya pronto, aprovechando el plan “vuela ahora y pague después” de Panagra! Vea las mil maravillas de la Feria y diviértase en la fabulosa ciudad de Nueva York. Panagra le ofrece más ventajas, inclu-

yendo el único servicio de jets desde La Paz. Vuele con confianza por las rutas de Panagra, Pan American y National. Disfrute más la Feria y vea más en Nueva York... vaya por Panagra. Vea hoy mismo a su Agente de Viajes o llame a Panagra. ¡Le conviene!

PANAGRA • PAN AM

Pan American-Grace Airways

Pan American Airways

Los jets más frecuentes entre las Américas



# NO HABRA ELECCION SINDICAL EN CATAVI Y SIGLO VEINTE

SIGLO VEINTE, 14 (PRESENCIA). Las elecciones para renovar las directivas de los sindicatos mineros que debían realizarse el sábado próximo en estos distritos, han quedado postergadas indefinidamente, debido principalmente a la indiferencia de los trabajadores y temores de los posibles candidatos que arguyen falta de garantías para una libre elección.

En Siglo Veinte, de tres fórmulas que originalmente se presentaron, dos se han retirado. De acuerdo a un decreto no pueden realizarse elecciones con una sola fórmula.

En Catavi no se ha presentado ninguna fórmula. Por esta razón, el comité ad hoc de este distrito decidió postergar las elecciones hasta que exista ambiente para realizarlas.

Una de las causas fundamentales para que los posibles candidatos se retiraran de las fórmulas, ha sido, según informaciones de los mineros, la falta de garantías. Algunos trabajadores señalaron que algunos postulantes habían sido detenidos por agentes del DIC y luego puestos en libertad. Los mineros entrevistados por PRESENCIA

afirmaron que estas intempestivas detenciones han causado la desconfianza de los trabajadores. En cambio los candidatos, si bien coinciden en la necesidad de estructurar un sindicato, temen ser objeto de represiones.

Cabe destacar que la única fórmula que quedaba vigente en Siglo Veinte está inhabilitada para presentarse en las elecciones como tal. Los tres candidatos están inhabilitados para serlo y dos de ellos han sido dirigidos; el otro es activo militante político.

En Catavi ni siquiera existió ánimo suficiente para presentar una sola fórmula. Los posibles candidatos tienen temor por cualquier medida de fuerza que pudiera afectarlos y por ello se resistieron a firmar comprometiéndose sus nombres para las elecciones. La postergación puede desterrar el temor y existe la posibilidad de que se conformen nuevas ternas.

Hasta el momento no se tiene conocimiento de cuándo serán las elecciones.

Los obreros de Catavi recibieron su primer pago, conforme a los nuevos jornales impuestos por Comibol.

Cuando se entregaban los sobres se advirtió desconcierto entre los trabajadores, debido a que sus jornales habían disminuido radicalmente.

Muchos quedaron debiendo a las pulperías, ya que sus salarios no alcanzaron a cubrir los gastos de primera necesidad. Otros recibieron apenas cinco pesos de saldo.

## PRESIDENTE DEL BANCO MINERO EMPLAZADO A DEBATE PUBLICO

Se nos ha solicitado la publicación de la siguiente carta:

Señor,  
José Miguel de Velasco  
Presidente del Banco Minero de Bolivia.- Presente.-

Señor Presidente:

Ante tres concretas acusaciones que tengo formuladas a su Presidencia, en mi condición de Director del Banco Minero de Bolivia, en representación del Supremo Gobierno, Ud. ha respondido con frases de insulto destinadas exclusivamente a mancillar mi honor y dignidad, complementando tal desborde con una campaña tendenciosa destinada a hacer desembocar mis específicas acusaciones en el terreno de la política partidaria, posiblemente porque ella siempre depara amargas consecuencias.

Con referencia a su primera conducta solamente me limito a expresarle que quienes han tenido la oportunidad de conocerme saben de mi integridad y los denuestos suyos no producirán efecto alguno; en cuanto a quienes no tienen conocimiento de mi persona, lo tienen, en cambio, de Ud. y eso, créame, es suficiente para mí.

Con relación a su segunda conducta, debo manifestarle que las implicaciones de orden político que Ud. trata de atribuir a mis acusaciones y a mi persona, además de rebajar en mucho la calidad y cualidades que debieran adornar a un Presidente del Banco Minero de Bolivia, no producen en mi ánimo el impacto que Ud. supuso, pues, tengo mi conformación democrática cristiana, soy militante del Partido Demócrata Cristiano y, como tal, no estoy dispuesto a amedrentarme por sus pueriles sindicaciones ni a negar al que es mi Partido, pues, no deseo incurrir en la ingratitud suya que no solamente niega, sino estigmatiza, a un Partido, hoy caído, pero, del que Ud. se sirvió durante 12 años.

Algo que me mueve a meditación constituye la ingerencia que Ud. quiere lograr de las Fuerzas Armadas de la Nación, cuando en mi entender, constituyen una Institución situada muy por encima de las polémicas del diario vivir, que no puede ser, bajo pretexto alguno, mezclada en las divergencias suscitadas en la rutinaria tarea de la simple administración.

A fin de poner punto final a todo cuanto nos concierne y con el objeto de evitar mayores posturas insultantes para la sensatez de la gente, que merece nuestro común respeto, me permito invitar a Ud. a un debate público donde, concretándonos a las acusaciones y a sus descargos, sea la opinión de la prensa oral y escrita y el consenso general, los jueces definitivos y últimos de una actuación que, como la mía, no tuvo sino el impulso del deber y del valor civil y buscó como meta única la enmienda del error en bien del Banco Minero y de la minería privada, entidades que constituyen pilares fundamentales de la Patria.

Finalmente, testimonio mi respeto a la imperturbabilidad suya, que ante la constitución de una

## CONCLUYO EL SEMINARIO DE ALIMENTACION

Con la asistencia del co-Presidente Alfredo Ovando Candia, y ministros de Estado concluyeron ayer las deliberaciones de la Primera Conferencia sobre Recursos de Alimentación en Bolivia.

Los objetivos principales fueron: conocer las necesidades alimenticias de Bolivia, saber cuáles son los recursos con que cuenta, conocer y evaluar la ayuda exterior, coordinar planes e integrar programas. Para ello se formaron las comisiones de: Necesidades del País; Recursos Nacionales; Recursos de Asistencia Exterior y Distribución. Las comisiones fueron integradas por expertos nombrados por sus respectivos organismos. También participaron en las sesiones preliminares expositores de los Ministerios de Economía, Hacienda, CNSS, Corporación de Fomento, Caritas Boliviana, Relaciones Exteriores, Alimentos para La Paz; FAO, Catholic Relief Services, Planeamiento, Salud, Educación, Asuntos Campesinos, Agricultura y numerosos invitados.

La importancia de esta primera conferencia es el haber contado con la presencia de expertos en alimentación de Inglaterra, Alemania Federal, Francia, Japón, Israel, Estados Unidos y otros países, así como también de técnicos nacionales.

La ceremonia de clausura se inició con las palabras pronunciadas por el titular de Salud Pública Cnl. Carlos Ardiles. Destacó que pocos eventos científicos de esta magnitud alcanzaron semejante grado de eficiencia.

# MONEDA BOLIVIANA CALIFICADA COMO UNA DE LAS MAS FUERTES DE AMERICA

PESE A QUE EL PAIS NO NECESITA INCREMENTAR SUS RESERVAS, EL CONVENIO DEL "STAND BY" SE FIRMARA CON UN INCREMENTO DE DOS MILLONES DE DOLARES. EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL CONSIDERA QUE LA ECONOMIA NACIONAL ES ESTABLE Y QUE LA ESTABILIDAD MONETARIA ESTA GARANTIZADA.

## AUSTERIDAD

El Ministro de Hacienda, Cnl. Carlos Alcórrea, hizo un informe más breve de la opinión que recogen los miembros del FMI. Dijo que ellos están de acuerdo con las medidas adoptadas por la Junta y que,

## CUADROS SANCHEZ ASUMIRA DEFENSA EN CASO CHACUR

El Ex-Ministro de Hacienda Augusto Cuadros Sánchez, desde su reclusión en el Panóptico Nacional nos ha enviado y pedido la publicación de la siguiente nota sobre el caso Chacur:

## Señor Director:

Se ha publicado un informe de la Comisión Investigadora del Cnl. Humberto Costas, respecto a lo que se ha dado en llamar la "estafa Chacur" en la provisión de ganado vacuno para el consumo público (año 1954). También se ha conocido una carta del señor Franklin Antezana Paz relativa a su intervención en los pagos a C.I. E.S.A., una empresa del nombrado señor Chacur para la importación de ganado vacuno, como Presidente del Banco Central de Bolivia.

Responderé al informe de la Comisión dentro de unos días más y apenas pueda completar la documentación que necesito, pues deseo que mis afirmaciones sigan siendo incensurables como hasta el presente. De paso y con referencia a la carta del señor Antezana Paz, escribiré también sobre la intervención del Banco Central de Bolivia en lo relativo a la ejecución de la Resolución Suprema No. 63235 de 10 de Junio de 1954, que a tiempo de aprobar la propuesta de C.I.E.S.A., aceptada por la Junta de Almonedas, establece las condiciones de pago para la provisión del ganado vacuno.

Sólo para el juicio de la Historia y no con otro motivo (pues toda acción ha quedado prescrita por el transcurso del tiempo), demostraré la falsedad de las imputaciones, y que el Dr. Víctor Paz Estenssoro y quienes tuvimos la honra de ser sus Ministros, hemos estado y estamos libres de toda culpa.

Augusto Cuadros Sánchez.

habiendo encontrado la estabilidad económica en posición fuerte, se había acordado subir el "Stand By" de 12 a 14 millones de dólares.

Luego, puntualizó que las reservas del Banco Central ascienden a 27 millones de dólares. En ese sentido, según la información del titular de Hacienda, los personeros del Fondo Monetario consideran que nuestro país, en muchos renglones, especialmente tratándose de obras rentables, no tiene por qué recurrir a los créditos extranjeros.

## EXPANSION ECONOMICA

El Presidente de la Junta Militar, Gral. René Barrientos Ortuño, se refirió también a los resultados de la reunión. "Ellos están cumpliendo una misión muy interesante —dijo— y están encontrando cosas buenas en nuestra situación económica. Ahora, junto con la estabilización monetaria —siguió— tenemos que buscar la expansión económica". El Primer Mandatario no cree que, aumentando el "Stand By", pueda producirse una baja en la cotización del dólar, al menos, en las actuales circunstancias.

El co-Presidente, Gral. Alfredo Ovando Candia, hizo breve declaración al respecto. "La posición de nuestra moneda —dijo— garantiza su estabilidad. Los miembros del Fondo Monetario tuvieron frases loables para la política financiera que se ha estado desarrollando. Tuvieron, también, observaciones justas, como ser la poca intervención del Ministerio de Hacienda en la preparación de presupuestos de las entidades estatales, defecto que será corregido en la próxima gestión".

## CARBURO DE CALCIO ALTO RENDIMIENTO

Entrega inmediata

F.D. LUCAS & Cia. (Bolivia) S.A.  
Venecuela 587 - Casilla 947 - Tel. 4390  
LA PAZ

# FOTRAMA

Ofrece novedoso stock de artículos tejidos a mano en lana de alpaca a precios nuevamente rebajados. Combata el frío de invierno con una elegante tenida.

# FOTRAMA

El Prado

Av. 16 de Julio 1764

## RECIENTE NACIO!

EL NUEVO CIGARRILLO DE TABACO NACIONAL SELECCIONADO.

TAMAÑO EXTRA LARGO CON FILTRO

\$b. 1,50.-

UN NUEVO PRODUCTO DE

COMPANIA INDUSTRIAL DE TABACOS S.



## MILITARES TACHARON DESIGNACION DEL EMBAJADOR ALFREDO MENDIZABAL

POR HABER PARTICIPADO MENDIZABAL ACTIVAMENTE EN EL DERROCAMIENTO Y COLGAMIENTO DEL PRESIDENTE GUALBERTO VILLARROEL

Inusitada derivación tuvo la reunión de los Prefectos, Alcaldes y Jefes de las Guarniciones Militares en el país, cuando éstos solicitaron a los Presidentes de la Junta Militar se revocase la designación de Alfredo Mendizábal, como Embajador de Bolivia en Francia.

En la ocasión, las autoridades militares puntualizaron que la participación de Alfredo Mendizábal fue activa durante el derrocamiento de Gualberto Villarroel y en el posterior colgamiento. También los Presidentes de la Junta fueron recordados por las autoridades militares que Alfredo Mendizábal después del colgamiento de Villarroel, al ocupar un prominente cargo en el Partido de la Izquierda Revolucionaria pasó a desempeñar las funciones de Ministro de Trabajo. Otras autoridades departamentales, realizaron una exposición sobre la actuación que le cupo desempeñar a Alfredo Mendizábal y que no podían imaginarse que sea precisamente la Junta Militar la que premie con un cargo diplomático a un político que tuvo participación activa en el colgamiento del Cnl. Gualberto Villarroel el 21 de Julio de 1946.

La noticia propagada ayer, ha causado sorpresa en todos los círculos políticos del país. Alfredo Mendizábal hace aproximadamente un mes fue invitado por la Junta para desempeñar el cargo de Embajador de Bolivia en Francia para reemplazar al activo dirigente del MNR Augusto Céspedes. Para ello la cancillería boliviana había solicitado del gobierno de Charles de Gaulle el agreement respectivo, el mismo que no tuvo observación. Alfredo Mendizábal estaba a punto de emprender viaje a París para asumir la representación diplomática que se le había encomendado.

## EL CANCELLER

Cuando PRESENCIA interrogó anoche al Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, para saber si la designación de Mendizábal fue revocada, éste se limitó a decir: "No he recibido del Gobierno ninguna instrucción en ese sentido".

## Prefectura del Departamento de La Paz

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para:

REPARACION TOTAL DE LA CENTRAL HIDROELECTRICA DE IRUPANA (Prov. Sud Yungas).

Las propuestas deberán ser presentadas en la Notaría de Hacienda, hasta horas 17.30 del día 30 de Julio de este año, en dos sobres cerrados, conteniendo uno la propuesta y el otro la boleta de garantía de seriedad por \$b. 50,00 por el primer mil, más 5% sobre el monto total de la propuesta, papel sellado y timbres de ley.

Los pliegos de especificaciones técnicas y administrativas, se proporcionarán a los interesados en la Dirección de Obras Públicas Departamentales.

La Paz, 13 de Julio de 1965.

Ing. Edmundo Vargas Daza.  
INGENIERO DEPARTAMENTAL

Vo. Bo.

Cnl. César Loma Navia  
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

## TELEFONOS AUTOMATICOS

DE LA PAZ, S. A.

02 65

AVISO

Se recuerda a los señores abonados, la obligación que tienen de cancelar sus cuotas pendientes por servicio telefónico hasta el mes de Julio inclusive, debiendo al mismo tiempo retirar de nuestras oficinas la GUIA TELEFONICA 1965, quedando sin efecto el rol establecido anteriormente para la entrega de la mencionada guía.

My. Ernesto Camacho  
Gerente General.

La Paz, 14 de Julio de 1965.

## COMUNICADO

Con referencia a publicaciones emitidas por un supuesto "Comando Nacional de Emergencia", el verdadero COMANDO NACIONAL DE EMERGENCIA DEL MNR comunica a la opinión pública:

1o.- Elementos extraños a la línea revolucionaria del Partido tratan de confundir a su militancia y dividirla en servicio de intereses antinacionales.

2o.- EL COMANDO NACIONAL DE EMERGENCIA, reitera su confianza y solidario apoyo a sus miembros Víctor Andrade, Alfonso Atristain, Oscar Ichazo, Fernando Mendoza y Hernán González en su calidad de dirigentes del Partido, acreditados por decisión de las bases.

3o.- La militancia deberá estar alerta y no dejarse sorprender por comunicados apócrifos emanados por agentes provocadores y enemigos de la Revolución Nacional.

4o.- Todo comunicado del Partido debe estar rubricado por firmes responsables de su secretaría.

La Paz, 14 de Julio de 1965.

EL COMANDO NACIONAL DE EMERGENCIA DEL MNR.

# HOY APARECIO CASCABEL



JUAN MARINO

Por LEFF-Mc WILLIAMS



Roldan el Temerario Por Dan Barry



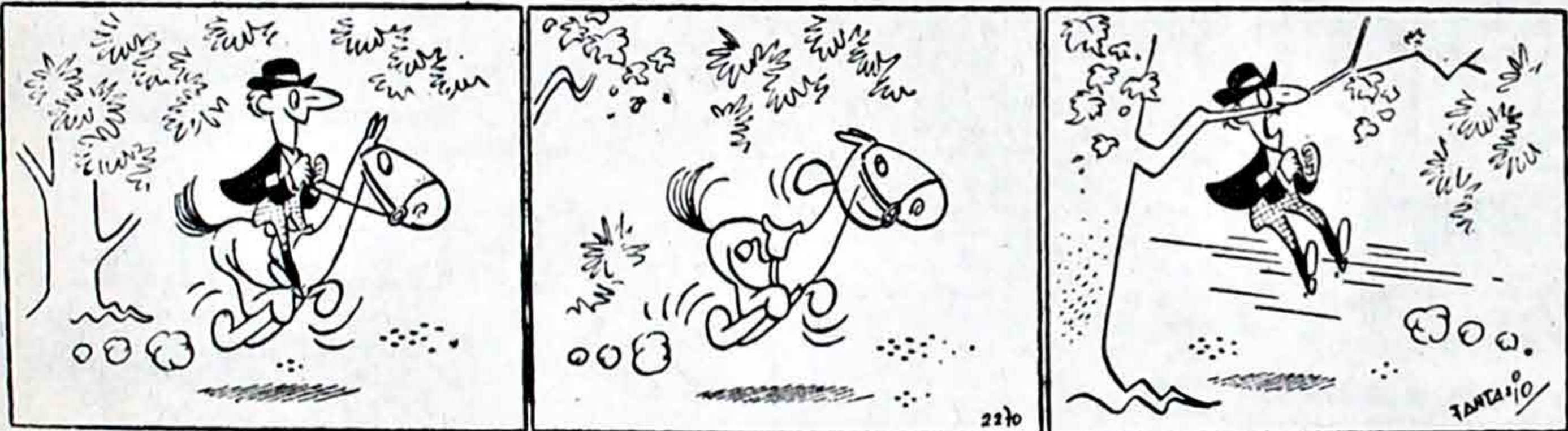
Juan el intrépido Por Frank Robbins



AVIVATO



ANGELITO SPORT



TRIC Y TRAKE



GUMERCINDO



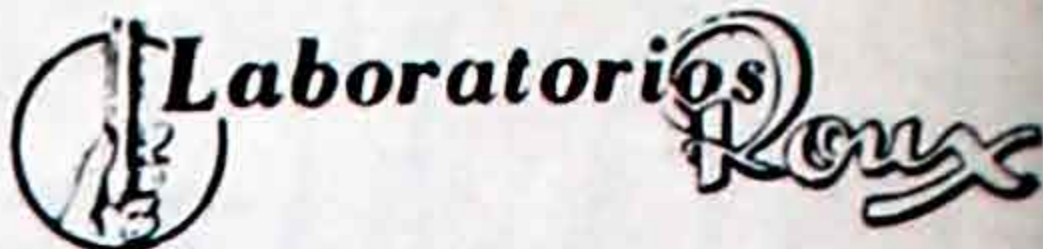
EGOISTO



**Preocupada?**  
**Se retrasan las**  
**FUNCIONES FEMENINAS?**  
Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará su normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer. cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!  
**KRONOX CAPSULAS**  
para la mujer

D	L	M	J	V	S
4	7	1	2	3	4
5	8	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	

**METODO DE CALIGRAFIA**  
**LAHM**  
EN TODAS LAS LIBRERIAS



Dr. RUBEN TEJADA  
Av. Camacho 1223 (esq. Ayacucho) Telef. 24528 - Casilla 2665  
Edif. Krsul 3er. piso - Of. 305 La Paz - Bolivia

**H. ALCALDIA MUNICIPAL**  
**Convocatoria a propuestas**

DEPARTAMENTO DE CANALIZACION Y  
ALCANTARILLADO

Por orden del señor Alcalde Municipal se convoca a propuestas a las Empresas inscritas en la Cámara Nal. de la Construcción para la construcción de muros de encauce en el río Achumani situado en la zona de Calacoto entre las calles números 17 y 19 de acuerdo a planos y pliegos de especificaciones que serán proporcionados por el Departamento de Canalización de la Municipalidad de La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficialía Mayor de la H. Comuna, hasta horas 18 del día 28 de Julio del presente, en sobre cerrado y las formalidades de Ley y el Certificado bancario respectivo.

La Paz, 8 de Julio de 1965.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

**Si brindar por la**  
**PATRIA queremos**

**Solo con**  
*San Pedro*  
**lo haremos**

*San Pedro*  
**EL UNICO SINGANI DE PRIMERA**  
**ELABORADO CON JUSO PURO DE**  
**UVAS ESCOGIDAS**



**CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA**  
**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**  
**PARA EMPRESAS DE AUDITORIA**

Se invita a las Empresas de Auditoría, legalmente constituidas y registradas en la Dirección General de la Renta a presentar sus propuestas para realizar una Auditoría de Balance del Consejo Nacional de Vivienda de acuerdo al Pliego de Especificaciones que se proporcionará en la Gerencia del Servicio Financiero de la Vivienda, Av. 20 de Octubre esquina Fernando Guachalla No. 411.

Las propuestas deben ser presentadas en la Dirección indicada hasta el 20 de Julio del mes en curso acompañando boleto de garantía por el 5% del monto de la propuesta.

La Paz, 12 de Julio de 1965.

Dr. Alberto Aparicio A.,  
PRESIDENTE DEL S.F.V.

Cnl. Oscar Angulo S.,  
PRESIDENTE CONAVI

**CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA**  
**PROGRAMA I CONCLUSION DE**  
**VIVIENDAS BID-CBF**

**AVISO IMPORTANTE**

Se hace conocer a todos los propietarios de viviendas no concluidas cuya superficie construida no sea mayor de 75 m2. y cuyo costo total no exceda de \$b. 15.600.-, que el Consejo Nacional de Vivienda, dentro del Programa I, BID-CBF, otorgará créditos supervisados hasta \$b. 6.000.- para la terminación de sus viviendas, con cuyo objeto los interesados a partir del día Lunes 12 del presente mes deberán presentar sus solicitudes en el Departamento de Planificación y Estadística del Servicio Técnico - Edificio CONAVI.-2º Piso - Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla o en las agencias regionales del interior hasta el 30 del presente mes.

La Paz, 9 de Julio de 1965

Ing. Javier García A.,  
GERENTE TECNICO

Cnl. Oscar Angulo S.,  
PRESIDENTE



En el transcurso de la semana próxima llegará de Lima el señor Robert Chatten, nuevo Agregado de Prensa de la Embajada Americana.

Despidiendo al señor John Edisson, Subdirector de USAID, el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson, ofrecerán una cena en su residencia de la Plaza Abaroa.

El señor Arthur Wpurcell, nuevo Director del Cuerpo de Paz.

Está pasando una breve temporada de vacaciones en Santa Cruz, el Consejero de la Embajada Americana señor Robert Hurwitch, con todos los miembros de su familia.

#### REUNIONES

Las señoritas Ana Marfa y Beatriz Bedoya de Achá ofrecerán

#### FIESTA DE DESPEDIDA



Un grupo de amigas se reunió en días pasados con motivo de despedir a la Srta. María Julia Tejerina, por su viaje a Cochabamba.

### AMIGOS DE LA CIUDAD

Se avisa a los señores socios que pueden retirar los tickets para concurrir al almuerzo en homenaje a la Revolución del 16 de Julio, de la Tesorería, Ayacucho 208 -tercer piso- Oficina tres, o de la Secretaría del Club de La Paz presentando la respectiva invitación, hasta el día viernes 16 del presente, a horas 17.

El Secretario.

## EMBAJADA DE ESPAÑA

Con ocasión de la Fiesta Nacional de España, La Embajada de este país anuncia a todos los españoles la celebración de una Misa de Acción de Gracias el domingo 18 de julio a horas once en la Iglesia de la Recoleta, Av. América N° 486. Igualmente invita atentamente a concurrir a una recepción que tendrá lugar el mismo día de horas 12 a 14, en la Residencia de la Embajada, Av. Arce N° 2836.

# Sociales

un almuerzo en honor de la señorita Linda Buggell, Secretaria de USIS que viaja próximamente a Washington.

Agasajando a su hija Marfa Luz que acaba de retornar de los Estados Unidos, donde ha concluido su Bachillerato, el Dr. Froilán Vergara y su esposa señora Luz Jiménez de Vergara ofrecerán hoy una fiesta social.

El señor Oscar La Faye y su esposa señora Rosario Michel de La Faye reunieron en una cena-baile a un grupo de sus relaciones sociales.

Están circulando invitaciones, en nuestros círculos sociales, pa-

ra asistir a la recepción que ofrecerán el Alcalde Municipal de La Paz, General Armando Escobar Uria, y su esposa señora Nelly Uhry de Escobar en el Salón de Honor del Palacio Consistorial, mañana de 19 y 30 a 21 y 30.

En honor de un grupo de sus relaciones ofrecerá un té la señorita Silvia Basaure.

#### MATRIMONIOS

Se anuncia el matrimonio de la señorita María Virginia Monasterios Camacho con el señor Erwin Weichert Luzio que se realizará con carácter privado en la Iglesia de los Remedios, el lunes próximo a horas 19 y 30.

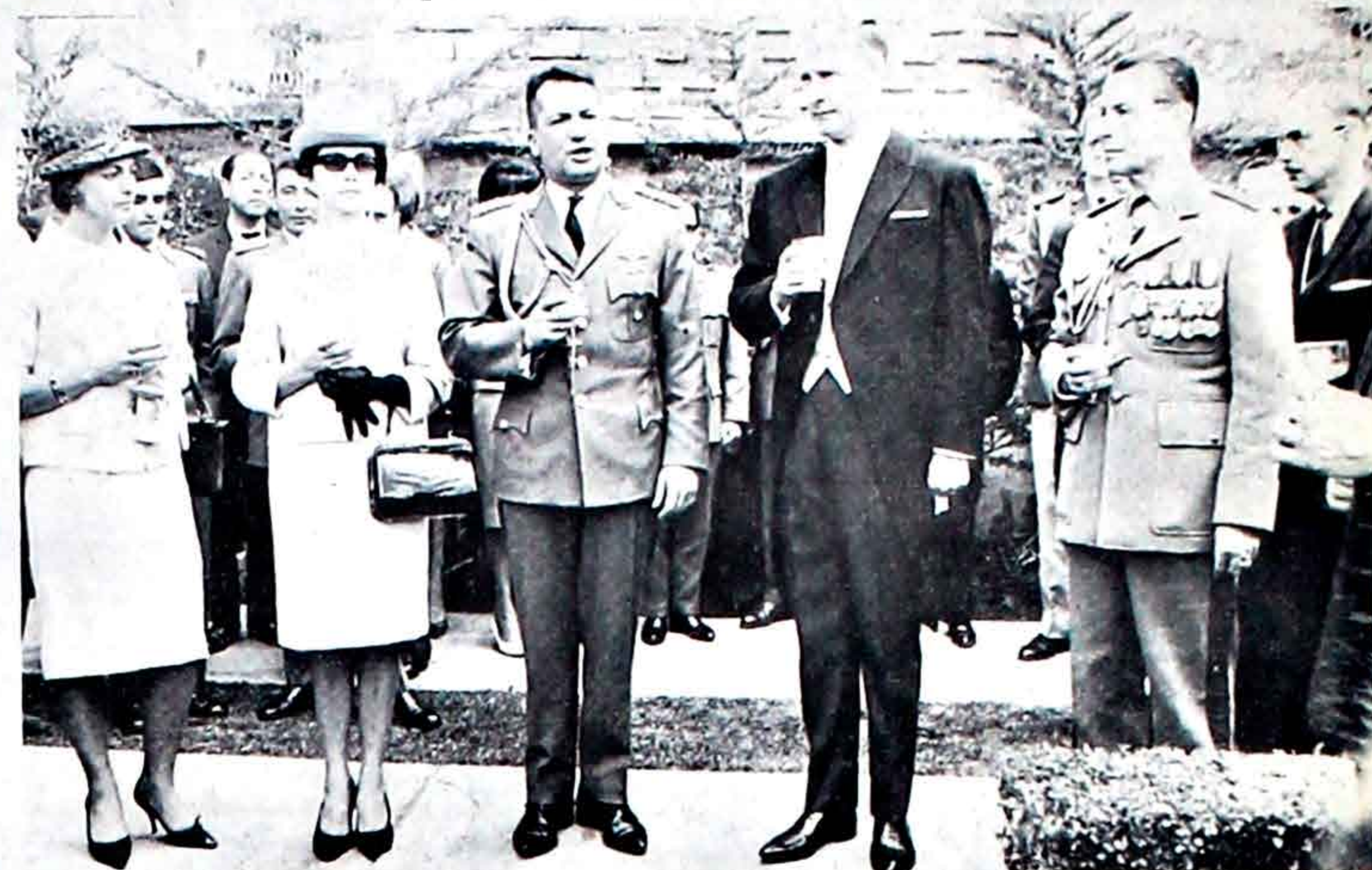
#### COMPROMISO MATRIMONIAL

En la ciudad de Cochabamba se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Zulema Palacios Azero con el Ing. Armando Tejada Pantoja.

#### NACIMIENTO

En la Clínica Tarnier ha nacido el cuarto hijo del Ministro de Minas, Coronel Eduardo Méndez Pereira y de la señora Ana Poyard de Méndez.

## RECEPCION EN LA EMBAJADA DE FRANCIA



#### INFANTILES

La Dra. Ursula Beck dará el sábado un té en honor de su hija Ursula Corina Conrad Beck, que celebra su cumpleaños.

#### ENFERMOS

Muy enfermo el señor Luis Novillo.

Delicada de salud la señora Amelia Chinchilla de Barrero.

Ayer se realizó la recepción ofrecida por el señor Encargado de Negocios de Francia y la señora de Saillard en su residencia de la Av. Arce. En el grabado se puede apreciar a los anfitriones rodeados del Can-

ciller de la República, Coronel Joaquín Zenteno, su esposa señora Leonor Sejas de Zenteno y el Agregado Militar de la Embajada Francesa Tcnl. Henry Dufour en el momento del tradicional brindis.

### HITS MUSICALES DEL DIA



CASILLA No 2852  
La Paz - Bolivia

#### LLEGARON! ESTOS GRANDES IMPACTOS MUSICALES

Copa de Vino Michael	Olga Guillot
He sabido que te amaba	Trini López
Angelito Ya Ya	Trío Los Panchos
No puedo dejar de quererte	Trini López
Lemon Tree, último hit	Los Beatles
Love me do	Ray Charles
Que me importa del mundo	Trini López
Pueblo sin compasión	Los Beatles
	Rita Pavone
	Gran Hit

HI-FI MUSIC STORE  
Ayacucho 252-Casilla 2852



La Sociedad de Señoras de Sopocachi ofreció en casa de la señora Mercedes Ergueta de Nardín, un té agasajando a la artista señorita Rosario Iturrí Saravia que tuvo destacada actuación en sus muestras pictóricas. Un aspecto de la reunión se exhibe en el grabado.

## MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

### Nueva Convocatoria para la construcción del Colegio "DEOGRACIAS VEGA"

Por órdenes de la Junta de Almoneda y en vista de haberse presentado únicamente dos proponentes en el anterior llamamiento, se comunica a las firmas constructoras de primera y segunda clase, que se las vuelve a convocar, para que presenten sus propuestas para la construcción del "Colegio Deogracias Vega" de la localidad de Padilla, Departamento de Chuquisaca, pudiendo hacerlo hasta el día miércoles 28 de Julio, horas 18.

Los detalles de la convocatoria publicada en los periódicos el día 28 de junio pasado, se pueden solicitar en la Sección "Edificaciones Escolares" del Ministerio de Educación (edificio ex-SCIDE), en la Avenida Illimani No. 1945 (Miraflores).

La Paz, 12 de julio de 1965

Alberto Terán Claire  
OFICIAL MAYOR DE EDUCACION

## PARA LA OFICINA BIEN EQUIPADA

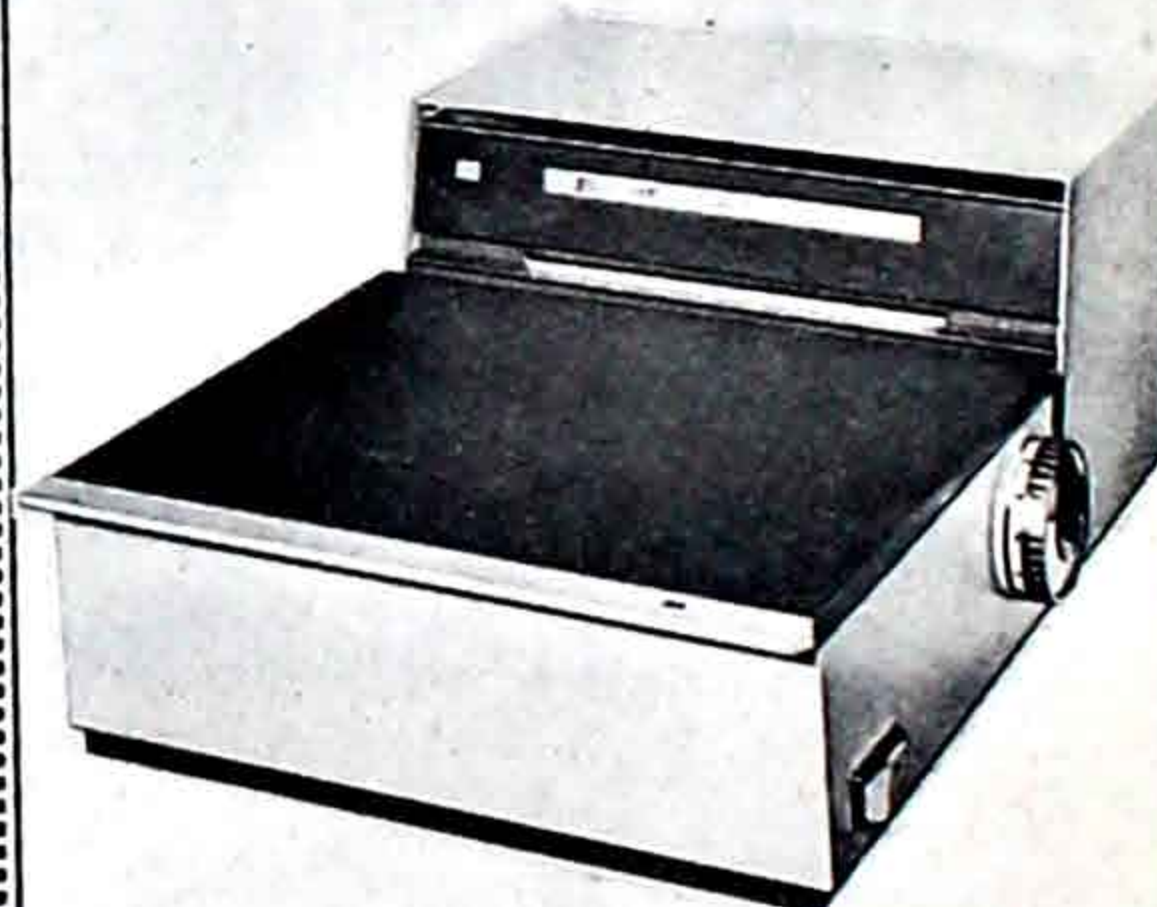


ESCRITORIOS

Art Metal

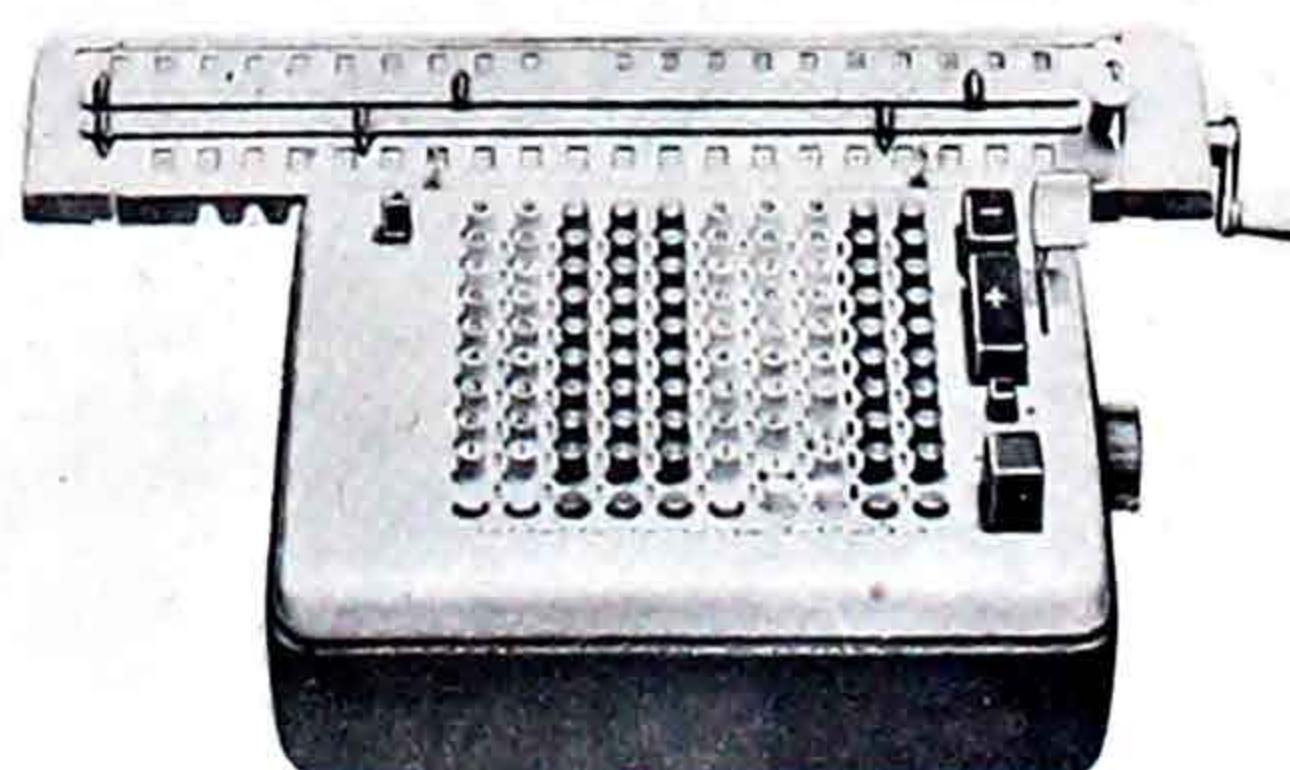
## Thermo-Fax

La máquina copidora mas práctica



## MONROE

Una máquina calculadora compacta con una reputación magnífica de solidez, sencillez y seguridad.



## ROYAL

La primera en máquinas de escribir



Visite

INTERMACO

MERCADO ESQ. SOCABAYA Tel. 10972



ASOCIACION DE  
DISTRIBUIDORES Y  
EXHIBIDORES  
CINEMATOGRAFICOS  
DE BOLIVIA

--AVISO--

POR ORDEN DEL SEÑOR ALCALDE MUNICIPAL, SE  
NOTIFICA A LAS SALAS CINEMATOGRAFICAS QUE,  
QUEDAN SUSPENDIDAS TODAS LAS FUNCIONES DE  
MATINEE DE MAÑANA VIERNES 16 DE JULIO.

EL DIRECTORIO



La Biografía que todo  
boliviano debe leer

**SANTA CRUZ**  
"EL CONDOR INDIÓ"

SU UIDA -  
SU GLORIA Y  
SU INFORTUNIO

Distribuidores:  
EDITORIAL Y LIBRERIA "JUVENTUD" AV. CAMACHO 1289  
(Esg. COLON)

¡EN HOMENAJE A LAS FIESTAS  
JULIAS!

MAÑANA  
GRAN PRESENTACION!



"LOS INOCENTES"  
En el CINE  
"LA PAZ" MAÑANA

Tanda y  
Noche

LA EMPRESA DEL CINE "SCALA" - INCOFISA LTDA.,  
CONMEMORANDO LAS PROXIMAS FESTIVIDADES PATRIAS,  
SALUDA AL PUEBLO BOLIVIANO Y LE ANUNCIA ALGUNOS DE  
SUS PROXIMOS EXTRAORDINARIOS FILMS EN  
ESTRENO EXCLUSIVO:

"CLEOPATRA"  
con Elizabeth Taylor - Richard Burton

"EL DIA MAS LARGO  
DEL SIGLO"  
con John Wayne - Robert Mitchum

"LA NOVICA REBELDE"  
con Julie Andrews - Cristopher Plummer

"EL SILENCIO"  
con Ingrid Thulin - Gunnell Lindblom

"LA NOCHE DE LA IGUANA"  
con Richard Burton - Sue Lyon

"LA VISITA"  
con Ingrid Bergman - Anthony Quinn

Hoy Cines

MONJE CAMPERO

BOLIVAR

PRINCESA

PARIS

MURILLO

TESLA

MIGNON

MIRAFLORES

LA PAZ

UNIVERSO

EBRO

6 DE AGOSTO

ABAROA

SCALA

TRIANON

ROXY


MEXICO

COLON

AVENIDA

EL ESPECTACULO Nº 1  
DE TODOS LOS TIEMPOS

ELIZABETH TAYLOR  
"JOSEPH L. MANKIEWICZ"  
CLEOPATRA  
RICHARD BURTON - REX HARRISON



PRONTO - CINE SCALA

UNA CONFUSION MARITAL: EL LA CREIA MUERTA Y SE CASA OTRA VEZ  
Un derroche de risas a cada  
apurada e inesperada situa-  
ción

YO, ELLA Y  
LA OTRA

Chispeante comedia con  
DORIS DAY  
JAMES GARDNER  
POLLY BERGEN  
Color DE LUXE  
UN TORRIDO TRIANGULO!

Distribuida por  
"Pelmex"

HOY

PRINCESA

MURILLO

HOY

GRANDES FIESTAS JULIAS CON  
UNA HISTORIA DE ACCION

AVENTURA, CORAJE FRENTE A LA MISMA MUERTE, LUCHAS Y AMOR...

LA BRIGADA DE LOS VALIENTES



Estrellas:  
TROY DONAHUE  
SUZANNE PLESSETTE  
DIANE McBAIN

Technicolor-Panavisión

LO QUE SIGNIFICA LA  
DIGNIDAD EN UN MU-  
L-TAR DE CARRERA.

Y UNA MUJER QUE DA  
EJEMPLO CUANDO SE  
AMA DE VERDAD...

UN NUCLEO DE HOM-  
BRES QUE NO LE TE  
ME A NADA...

Luneta 2.50 Galería 1.50

Distribuye: "Andina" S.R.Ltda.

UN TORERO QUE NO ES  
TORERO Y QUE SE EM-  
BORRACHA PARA OLVI-  
DAR UN TRISTE PASADO:

Y UN BORRACHO, Y QUE  
BUEN BORRACHO CON-  
SUETUDINARIO QUE SE  
CURA POR SU MUJER:

JEAN PAUL BELMONDO  
JEAN GABIN



UN MONO  
EN INVIERNO

("MONKEY IN WINTER")

DOS CELEBRES ASTROS FRANCESES POR PRIMERA VEZ JUNTOS EN  
ESTA EXTRAORDINARIA PELICULA DE LA METRO-GOLDWYN-MAYER  
PRESENTADA POR DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS.

HOY ESTRENO- CINE TESLA - HOY

Original  
presenta

ROCIO DURCAL  
en

Rocio de  
la Mancha

con

CARLOS  
ESTRADA  
HELGA LINE  
R. CAMARDIEL



UNA COMEDIA PLENA DE TERNURA... CON TODOS  
LOS Matices de LA ALEGRÍA, LA GRACIA Y EL EN-  
CANTO JUVENIL, DE LA NOVIA DE LA JUVENTUD,  
ENMARCADA CON BELLAS CANCIONES!

CINE MEXICO HOY

EN HOMENAJE DE LAS FIESTAS JULIAS  
tiene el orgullo de presentar a la novia de  
la juventud en una super producción.

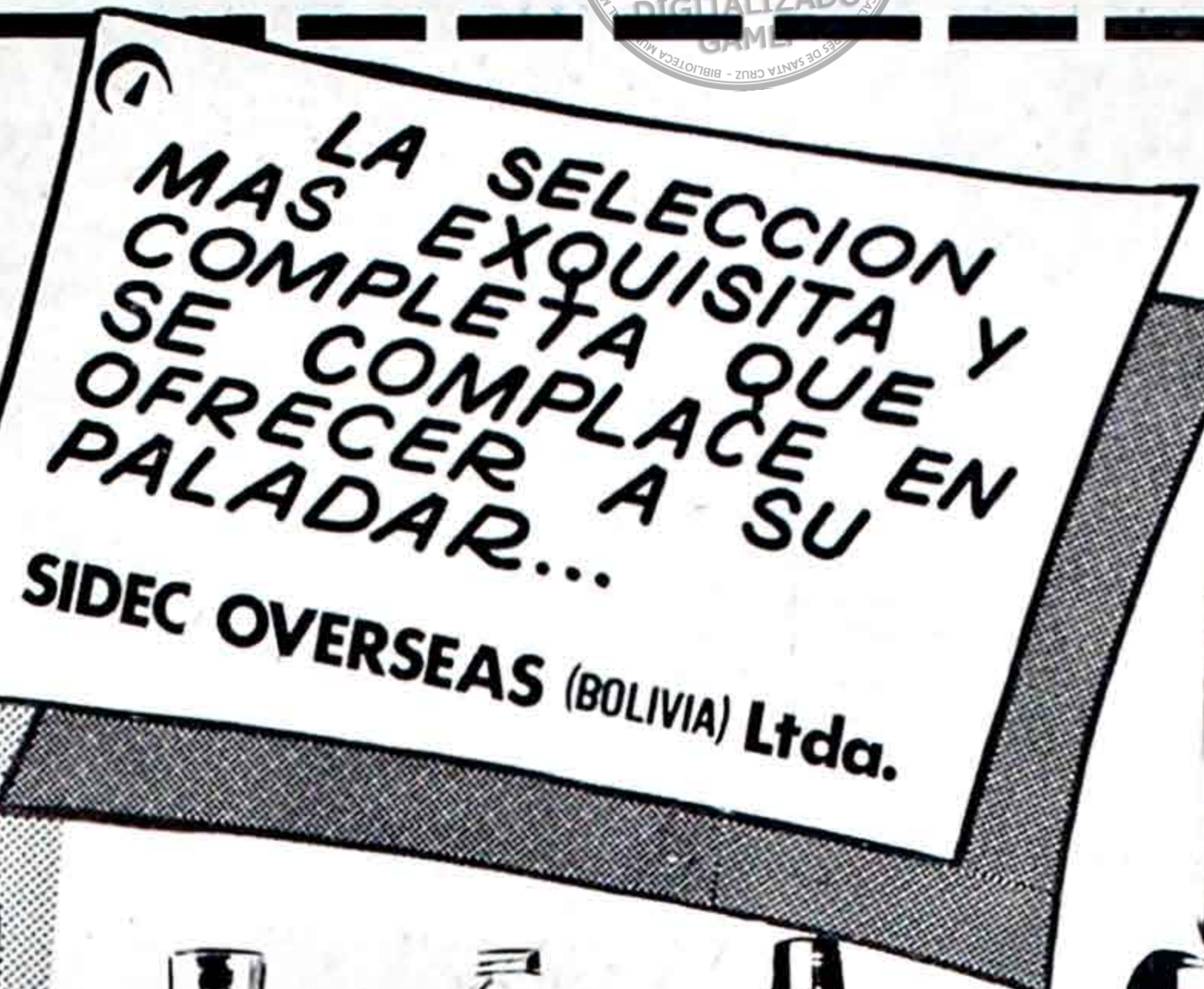
ESTRENO  
EXCLUSIVO  
MATINEE  
TANDA  
NOCHE

PELMEX





# BIBLIOMANIA N. 3



**CUADRO "A"**

**CUARTO PREMIO: 100 \$b.**

1.- Llene las definiciones del cuadro A. Traslade las letras a la correspondiente casilla del cuadro B en el cual obtendrá un párrafo de una obra literaria. Llene el cupón con nombre y dos apellidos y envíelo a PRESENCIA. 2.- Los lectores de La Paz podrán entregar sus soluciones en nuestras oficinas hasta las 18.00 hs. del sábado 24 de julio. Los lectores del interior pueden entregar sus soluciones en la agencia de PRESENCIA de su localidad o enviarlas por correo a la casilla 1451, Entrarán al sorteo sólo las recibidas por correo hasta las 12 hs. del lunes 26 de julio. 3.- El sorteo sólo se realizará con aquellas soluciones que fueren acertadas, el día 26 por la tarde, ante notario. El martes 27 se publicará la solución y la nómina de ganadores. Y ese mismo día se hará la entrega de premios. 4.- Los concursantes deberán acompañar a sus soluciones, un envase de cualquiera de los siguientes productos de SIDEC OVERSEAS: Un sobrecito de una hoja de afeitar GILLET, un sobrecito de té TETLEY, un sobrecito de FAB, una envoltura de jabón CARDIUM, una envoltura de jabón CASHEMERE BOUQUET, una envoltura de jabón PALMOLIVE, una envoltura de jabón PARA TI, una caja de crema de afeitar COLGATE, una caja de crema de afeitar PALMOLIVE, una caja de crema de afeitar FAB, una cajetilla vacía de los siguientes cigarrillos: PAXTON, PHILIPS MORRIS, PARLIAMENT, ALPINE.- una etiqueta de singani SAN PEDRO, una etiqueta de whisky CHIVAS REGALL, una etiqueta de whisky OLD SMUGGLER, o de cualquier otra bebida importada por SIDEC OVERSEAS.

Nombre: .....  
Apellidos: .....  
Dirección: .....  
Localidad: .....



A-1	Z-2	F-3		V-4	D-5		W-6	H-7		Y-8	C-9	X-10	B-11	E-12		
	U-13	L-14	J-15	T-16	H-17	R-18		I-19	J-20		Q-21	N-22	Z-23			
A-24	K-25	V-26	N-27	T-28	I-29		C-30	Y-31		S-32	T-33		I-34	W-35	U-36	
	X-37	D-38	G-39	K-40	V-41	Z-42	I-43	F-44	R-45		Q-46	C-47	L-48	X-49	M-50	
G-51	D-52	F-53		N-54	B-55	E-56	N-57	U-58	G-59							
I-60		R-61	Z-62	D-63	B-64	T-65	H-66	A-67		Y-68	N-69	M-70	P-71		L-72	H-73
M-74	I-75		Q-76	K-77		F-78	S-79	C-80	J-81	B-82	W-83	U-84	N-85		Y-86	O-87
		S-88	Q-89		B-90	F-91	E-92	A-93	U-94	P-95	W-96	S-97	O-98	G-99		
	D-100	Y-101	B-102	R-103	L-104				Y-105	X-106	Z-107	C-108	J-109	X-110	N-111	
	P-112	V-113	L-114	K-115	N-116	F-117	G-118		S-119	I-120				M-121	G-122	
	O-123	Q-124	V-125	X-126	J-127	K-128	N-129		U-130	A-131	L-132	Z-133	N-134	R-135	U-136	
N-137	N-138	F-139	I-140			J-141	S-142	Y-143		B-144	O-145	Q-146	E-147			G-148
	C-149	S-150	T-151	L-152				Q-153	O-154		D-155	P-156	X-157	C-158	K-159	
	R-160	K-161		E-162	F-163	Z-164	W-165	T-166	J-167	N-168	B-169	A-170				

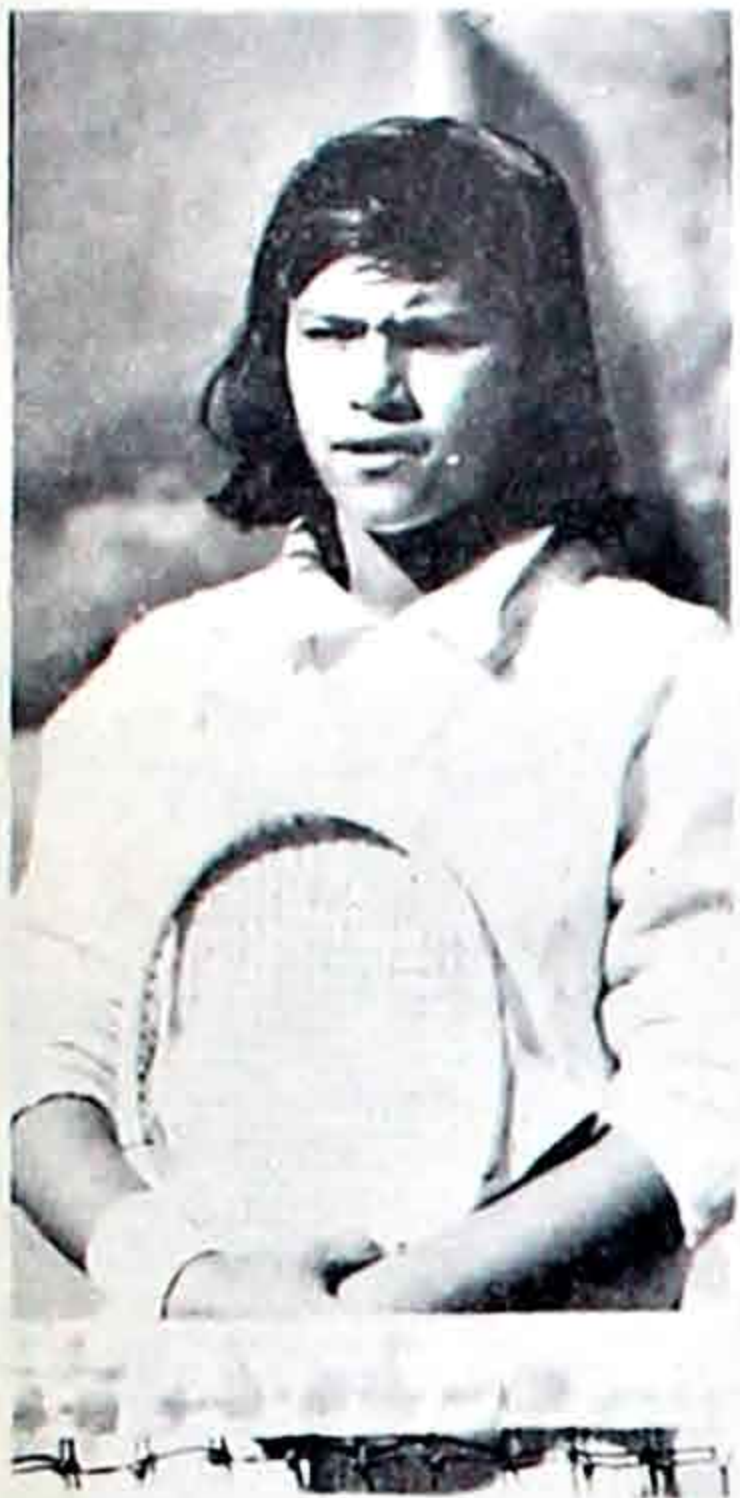
Por ColGRES

CUADRO "B"



# SE INICIO TORNEO NACIONAL DE TENIS

## M. CARDENAS SUPERO A D. DE AYALA



**M.E. CARDENAS.** - Tenista de 12 años que superó a la campeona nacional, Delia de Ayala, en interesante match.



**GABRIEL SILVA.** - Otra de las juveniles figuras que se perfila como candidato a los encuentros finales.

Comenzó el Campeonato Extra Nacional de Tenis en los courts del Sucre Tennis Club, conforme al programa de juegos. Fueron varios los resultados sorprendentes de la jornada inicial, contándose como el de mayor importancia el partido ganado por María E. Cárdenas a Delia de Ayala, campeona del pasado año.

El público, que pese a ser día laboral, asistió en bastante número, dio mayor importancia a los partidos de varones de seniores pero a medida que los aplausos se dejaban escuchar desde la cancha oficial, dejaron los otros courts y se concentraron a esperar el buen juego de María Esther Cárdenas y de Delia de Ayala. Cárdenas que sólo cuenta con 12 años de edad, comenzó jugando con mucha vacilación tiros cruzados y largos y Delia de Ayala con su característica corte de derecha y revés. Luego, Cárdenas, favorecida por su buen servicio, acomodó a su adversaria por el centro esperando la situación propicia para colocar la pelota consiguiendo sucesivamente cinco games seguidos y el set 6-1. Para el segundo set, predominó el juego de Ayala poniéndose a 3-0. Pero Cárdenas volvió a su agresividad y el partido se hizo parejo hasta el 5-5. Ganando finalmente con juego cruzado Cárdenas por 7-5.

En categoría infantiles merece mención especial el partido jugado entre Eduardo Zbinden y Juan C. Inchausti. Dos muchachitos de buen estilo, buen juego y mucha personalidad. Ganó Zbinden, pero acusando algo de baja en su juego habitual. Bien por ambos, son gran promesa.

En otro partido de infantiles, Alejandro Rocha de Oruro le ganó a Carlos Blasco. Sin tratar de desmerecer la victoria del orureño que tiene condiciones, es preciso hacer notar que Blanco cometió muchos errores, se descontroló en su juego cuando estando set-point en el segundo set, le fue negado un punto por una pelota fuera de línea, sumándose a esto algunos "foot-fault" de Rocha que el árbitro Mier no advirtió.

En partidos de dobles: Benavides-Serna ganaron a Céspedes-Aramayo, con relativa facilidad. Mucha diferencia entre ambas parejas. Pero Serna necesita mayor concentración en su juego, tuvo muchos errores en la volea de revés y en los globos. El cruce muy bien, pero hay que culminarlo mejor.

El partido que tuvo mayor duración fue el dobles Silva-Sanjinés Vs. que le ganó a Valenzuela-Velarde en cinco sets. Buen partido con un final muy parejo, cada pareja ganó su servicio hasta ganar su sexto Silva-Sanjinés y perder el suyo Valenzuela Velarde; game-set-match. Dos horas 35 minutos de buen juego.

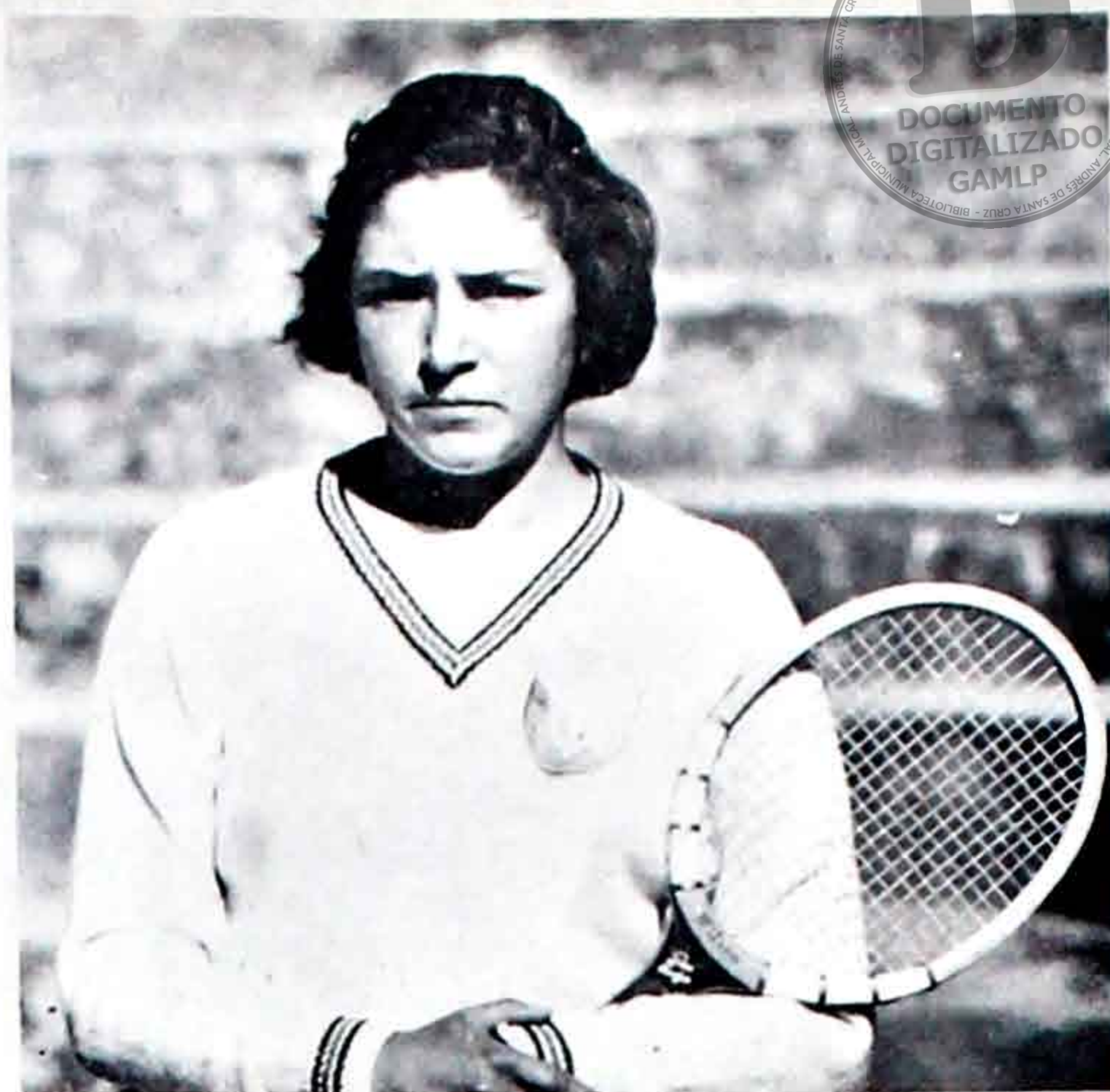
Es necesario que en algunos partidos, sino todos, se disponga de jueces de línea como de faltas de pie. Se dieron muchas pelotas por buenas cuando era dudosa la caída. En el caso de falta de pie, fue constante en el partido Jorge Céspedes con Javier Sanjinés. Céspedes los cometió en todos sus servicios y cuando reclamó Sanjinés, el juez se concretó a decir lo siguiente: "se les observa las faltas de pie" y debió dirigirse directamente a Céspedes. Hasta dos servicios no los cometió pero luego volvió a la falta y ganó el partido. Es posible que se objete que no habiendo juez de "foot-fault" el árbitro no tiene por qué amonestar, pero siendo la única autoridad, está facultado para hacerlo. Es natural que no se disponga de elemento humano, pero de alguna manera hay que evitar problemas.

Los partidos de la segunda vuelta son los siguientes: CANCHA OFICIAL. Hs. 9.- R. Argandoña Vs. Marcelo Serna. Hs. 10.- E. Gorostiaga Vs. G. Silva. Hs. 12.- V. Araujo Vs. Mario Martínez. Hs. 14.30 A. Rocha Vs. E. Zbinden. Hs. 15.30 Martínez-Gorostiaga Vs. Silva - Sanjinés.

CANCHA No. 1 Hs. 9.- R. Benavidez Vs. J. Céspedes. Hs. 10.- M.E. Cárdenas Vs. M. Beltrán. Hs. 11.- Ganador Sanjinés-Silva Vs. M. Serna. Hs. 14.30 F. Vázquez Vs. L. Estensoro. Hs. 15.30 Romero - Céspedes Vs. Benavides-Serna. CANCHA No. 2.- R. Fernández Vs. E. Candia. Hs. 10.- W. Beltrán Vs. M. Querejazu. Hs. 11 J. Valle R. Inchausti. Hs. 14.30 M. Beltrán Vs. W. Beltrán. Hs. 15.30 C. Velasco Vs. O. Cachicatari. CANCHA No. 3.- Hs. 9.- J. Sanjinés Vs. F. Silva. Hs. 10.- C. Velasco Vs. L. Alvarez. Hs. 11 Ganador Candia - Fernández Vs. R. Benavides. CANCHA No. 4 Hs. 9.- V. Cachicatari Vs. O. Cachicatari. Hs. 10 L. Zbinden Vs. J. Fernández.

### Precios para Bout Rosemiro vs. Yapura

Diez pesos bolivianos costará la entrada general del Festival Internacional de Boxeo que se cumplirá el próximo 14 de agosto entre Cornelio Yapura y Rosemiro Dos Santos, actual campeón brasileño de la categoría pluma y ganador de Orispes Dos Santos.



**REVELACION.** - La juvenil tenista de Cochabamba, Carlota Velasco impresionó ayer favorablemente, destacándose como la revelación de la primera jornada.

## Temporada de box se inaugurará mañana

### Hoy arribará la delegación de Oruro

En el Coliseo de la Plaza Pérez Velasco se iniciará mañana la temporada interdepartamental de Box amateur, con la participación de La Paz y Oruro. Hoy arribará la delegación de Oruro. El rol completo de peleas es el siguiente:

#### PROGRAMA

Primera Pelea Peso Pluma de 3 rounds de 3 por 1. Manuel O. Rihuela, Suprema vs. Víctor Quintanilla, B.C.L.P. Segunda Pelea Peso Liviano de 3 rounds de 3 por 1. Eugenio Mendoza, B.C. L.P. vs. Florentino Mendoza, Tiahuanaco. Tercera Pelea Peso Gallo de 3 rounds de 3 por 1. Lorenzo Chávez B.C.L.P. vs. Lizardo Flores, Constructores Muls.

Peleas Interdepartamentales La Paz vs Oruro. Cuarta Pelea Peso Mosca de 5 rounds de 2 por 1. Juan Gutiérrez La Paz vs Simón Montañón, Oruro. Quinta Pelea Peso Gallo de 5 rounds de 2 por 1. Ernesto Escobar, La Paz vs José Gómez, Oruro. Sexta Pelea Peso Pluma de 5 rounds de 2 por 1. Valentín Pacosillo, La Paz vs René Arze, Oruro. Pelea de Fondo Peso Liviano de 6 rounds de 2 por 1. Justo Ticona, La Paz vs Lucio

Flores, Oruro. Pelea de Suplencia. Jorge Conde vs Angel Zamudio.

Precios. Ring Side. 8.000. General. 5.000. Media General 3.000.

## Viajaron a Cochabamba los jugadores de la Selección Nacional

### El domingo harán match de práctica

Ayer se ausentaron a Cochabamba los jugadores locales que integran la Selección Nacional de Fútbol, para proseguir la concentración en la Clínica "Los Remedios". Los jugadores locales permanecerán en la ciudad del Valle hasta la confrontación con el Paraguay y sólo después vendrán a La Paz. El encuentro contra la selección "guaraní" se realizará el 25 del presente mes, en el Estadio de Puerto Sajonia, en Asunción.

La Selección debió cumplir dos prácticas ayer, en Cochabamba, y seguirá realizando dos sesiones diarias hasta la víspera del viaje a la capital paraguaya. Es muy posible que la Selección juegue el domingo contra un equipo de la Asociación de Cochabamba. Se ha indicado que Bata o Petroleros serían los rivales del team nacional.

De no concretarse el encuentro se realizaría una práctica entre los 23 hombres, contando con que Alberto Tórrez y Espinoza puedan estar bien.

De acuerdo a lo señalado por Freddy Valda, la Selección se trasladará el sábado 24 a Asunción con el propósito de evitar en lo posible los problemas del cambio de ambiente.



**HERBAS.** - Integrante del seleccionado nacional que debe mejorar su producción. El domingo defraudó.

## MAÑANA SE CORRE EL CIRCUITO PEDESTRE

Como habíamos anunciado se llevará a cabo el Circuito Peditre el día viernes 16 del pte. mes, debiendo darse la partida exactamente a Hs. 8. al pie del Monumento del Protomártir Pedro Domingo Murillo.

El INSEF tiene la satisfacción de anunciar que como ningún año en el presente se han inscrito más de 60 participantes en ambas categorías y atendiendo a este entusiasmo de atletas, ha dispuesto que se entregarán los trofeos y premios inmediatamente que termine la prueba. Se disputarán los siguientes trofeos:

TROFEO INSEF al ganador de la categoría Clásificados Dos medallas para 2o y 3er. puesto de la misma categoría. En la categoría Novicios se disputará el Trofeo y Medallas donados por la Srta. Inspectora de Educación

Física. Profa. Filly Cortés Villanueva.

TROFEO ESTIMULO: como todos los años el ganador del conjunto atlético del INSEF recibirá el trofeo estímulo.

La carrera desde su partida hasta la finalización será conducida por dos motociclistas de la Dirección de Tránsito.

### Tenis en Suiza

Gstaad, Suiza 14 (AP) - María Esther Bueno, de Brasil y Norma Maylon, de Argentina, clasificadas en los dos primeros lugares del torneo internacional de tenis de Gstaad, ganaron hoy sus partidos de la segunda rueda.

La brasileña venció a Evelyn Teras, de Francia 6-0 y 6-2, y la argentina eliminó a Vreni Reuterkrone, de Suiza 6-3 y 6-2.



**DELIA DE AYALA.** - La campeona nacional Delia de Ayala aparece en acción ejecutando un revés, durante el match con la juvenil María Esther Cárdenas.

## LINEA DECAUVILLE

OFRECEMOS: - 2000 metros lineales (400 barras de 5 metros cada una) 16 libras por 39.3/4 kilos cada barra. Tipo ASCE-1965-16

CON IMPLEMENTOS O SIN ELLOS

(durmientes de acero -no fierro duro- con trocha a 600mm y/o a 500mm)

ENTREGA INMEDIATA ALMACEN LA PAZ

Ref: - Colón 222 altos izq. Fono 2-6917 Casilla 575 La Paz.



¿Quién recibe una mejor atención que el pasajero de Iberia?

!Yo!

Entre a EUROPA por su verdadera puerta: MADRID volando en los JETS DC-8 Turbo Fán Rapido servicio a BOGOTA, CARACAS, SAN JUAN, PUERTO RICO Fáciles e inmediatas conexiones para toda EUROPA

INFORMES Y RESERVAS samuel marin pareja

AGENTE GENERAL

Colon 282 Edif Cía. boliviana de seguros casilla 547 Cables: IBERAIR



**IBERIA** LINEAS AEREAS DE ESPAÑA